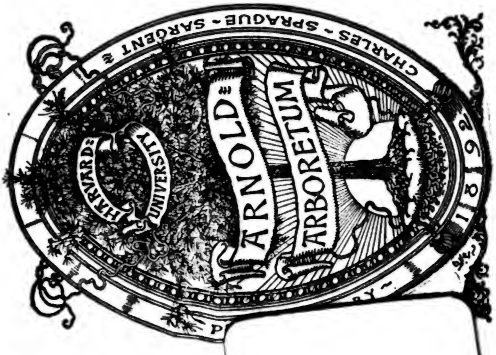
Digitized by Google

3 2044 107 226 201

Cask N.° 121

Du Catalogue de JANINET,
Imprimeur-Libraire, rue Crêve-Cœur,
vis-à-vis la Préfecture.
A BOURG. (Ain.)



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Presenté a la société de physique
d'histoire naturelle et des arts d'orleans
par m. Villemet en 1783

Digitized by Google

4-

Digitized by Google

PHYTOGRAPHIE
ÉCONOMIQUE
DE LA LORRAINE,
OU
RECHERCHES
BOTANIQUES
SUR LES PLANTES UTILES DANS LES ARTS.

OUVRAGE couronné dans la Séance publique de l'Académie Royale des Sciences, Arts & Belles-Lettres de Nancy, le 8 Mai 1779.

Par M. WILLEMET, Doyen des Apothicaires, Démonſtrateur Royal de Botanique & de Chimie au Collége de Médecine de Nancy; des Académies des Sciences, Arts & Belles-Lettres de Lyon, Dijon & Rouen; Membre honoraire des Sociétés Royales, Électorales, Patriotiques, Botaniques & Économiques de Suéde, de Baviere, de Berne, de Heſſe-Hombourg, & de celle de Médecine de Paris.

A NANCY,
Chez la Veuve LECLERC, imprimeur de l'Intendance.

M. DCC. LXXX.

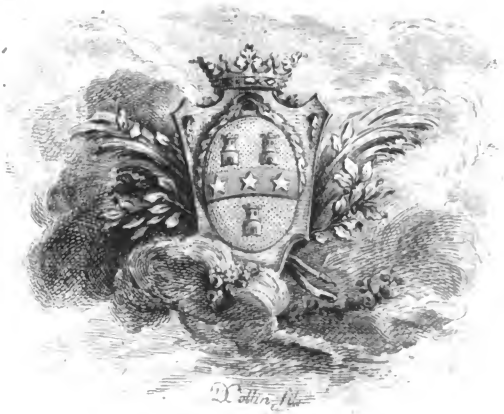
Digitized by Google

Rec'd Mch. 1907

Parcourez le précieux régne des Plantes ſi richement orné,
Qu'un amoureux vent d'Oueſt abreuve des Perles du matin :
Vous trouverez tout beau, mais tout varié ;
Vous creuſerez toujours ce riche Tréſor, & vous ne l'épuiſerez jamais.

HALLER.

Digitized by Google



EPITRE

DÉDICATOIRE

A Monſeigneur l'INTENDANT de Lorraine.

MONSEIGNEUR,

Vos bontés décorent mon triomphe, & me flattent autant que la Victoire, que j'ai eu l'avantage de remporter au jugement de la

Digitized by Google

ſavante Académie de Nancy. A force de recherches, je ſuis parvenu à connoître & à indiquer les avantages importans que le Régne Végétal offre aux Arts utiles, & aux Métiers les plus néceſſaires; mais il me manquoit encore l'aveu du Protecteur éclairé des Arts & des Artiſtes. Vous daignez, MONSEIGNEUR, me l'accorder cet aveu, & lorſque vous me permettez de publier ſous vos auſpices ma Phytographie Économique, *vous aſſurez la gloire & la durée de mon ſuccès; vous donnez en même tems à mes efforts un nouveau degré de mérite. Quels rapides progrès feront, dans cette contrée, les connoiſſances utiles & les Arts, étant excités par un Mécène, qui, aux agrémens & à toutes les qualités ſociales, joint les talens & les lumieres qui promettent le bonheur de la Province, confié à ſes ſoins par le meilleur des Rois.*

Je ſuis avec reſpect,

MONSEIGNEUR,

Votre très-humble & très-obéïſſant ſerviteur WILLEMET.

Digitized by Google

PHYTOGRAPHIE
ÉCONOMIQUE
DE LA LORRAINE,
OU
RECHERCHES
BOTANIQUES
Sur
LES PLANTES UTILES DANS LES ARTS.

LES Arts & l'Économie rurale s'étoient approprié le régne végétal, avant que la médecine s'emparât de ce riche domaine, qu'elle ſemble aujourd'hui vouloir poſſéder excluſivement. On diroit que les Nomenclateurs Botaniſtes, n'aient vu dans les plantes, que des ſubſtances uniquement deſtinées à l'art de guérir; ils ont trop négligé d'indiquer & peut-être de connoître l'utile emploi qu'on peut en faire dans les arts & métiers. Auſſi le Patriote cherche vainement dans

Digitized by Google

leurs recueils *médicinaux*, des lumieres pour les artiſans & pour les cultivateurs.

Ce ſeroit une entrepriſe bien digne d'encouragement, que celle de raſſembler dans un ouvrage particulier, les connoiſſances Botaniques, relatives à l'économie générale. Trop foible pour embraſſer une tâche auſſi vaſte, je me borne à la Phytographie économique de la Lorraine. Heureux, ſi en faveur du ſujet, je puis fixer un moment l'attention d'une illuſtre Académie; plus heureux encore, ſi mes recherches ſont de quelque utilité pour mes compatriotes!

Il eſt peu de pays où l'œil du naturaliſte ſe promene avec plus de plaiſir, où la terre ſoit plus variée dans ſa fertilité, plus bienfaiſante dans le choix de ſes productions. Je les ai parcourus avec une religieuſe curioſité, ces humides vallons, ces bois touffus, ces montagnes eſcarpées, ces côteaux rians, où la nature attentive fait croître en ſilence, & l'herbe qui nourrit les beſtiaux, & les plantes que la main induſtrieuſe des hommes emploie à ſatisfaire leurs beſoins ou leurs caprices; & le bois que doit mettre en œuvre le Tonnelier, le Charron, l'Ebéniſte, le Luthier, le Teinturier, &c. Le commerce de la Lorraine s'engraiſſe de ces végétaux conſacrés aux arts; ces arts utiles qui amenent à leur ſuite la population, l'aiſance du

Digitized by Google

particulier & le bonheur public. Assez d'autres feront l'énumération des qualités médicinales de nos végétaux ; ce n'est point ici mon objet. Je vais exposer simplement par classes & par ordre alphabétique les noms françois, les plus vulgaires, des Plantes qui croissent en Lorraine ; & j'y joindrai la Nomenclature individuelle de M. le Chevalier de Linné : à la suite quelques observations sur leurs usages économiques, sans oublier la nature des endroits où elles se trouvent le plus communément.

Ce plan m'est tracé par le célèbre Pline du Nord, qui présenta autrefois à sa patrie la Flore économique de Suéde. Je ne pouvois choisir un meilleur guide, comme je ne pouvois choisir de meilleurs juges.

Digitized by Google

PREMIERE CLASSE.

COMESTIBLES FARINEUX.

Oppoſer à la famine des ſubſtances végétales propres à remplacer le froment, le ſeigle & l'orge; ce problême, le plus intéreſſant de tous ceux auxquels l'eſprit humain peut appliquer ſes combinaiſons, eſt facile à réſoudre & par l'analyſe & par l'expérience. On peut compter juſqu'à trente-une Plantes farineuſes comeſtibles, qui dans des temps de diſette, pourront ſuppléer aux farines ordinaires, ou être mêlées avec elles.

1. Averon. *Avena fatua.*

On en trouve partout; dans les champs de bled.

Son grain recueilli un peu vert, peut ſervir à faire du pain.

2. Bombarde. *Scorzonera humilis.*

Dans les prés arides.

Sa racine réduite en farine, peut être employée au même uſage.

3. Buſſerole. *Arbutus uva urſi.*

Les bois de Remiremont, de Remberviller.

On mêle ſon fruit deſſéché & pulvériſé avec la farine ordinaire.

Digitized by Google

4. Cameline. *Myagrum ſativum.*
Croît parmi le lin.

La ſemence peut ſe mêlanger auſſi avec la farine.

5. Centinode. *Polygonum aviculare.* †
Partout ; ſur le bord des chemins.

La ſemence ſe mêle avec le bled-Sarrazin.

6. Chataigne d'eau. *Trapa natans.* †
Au bord de la Meurthe. L'étang de Lindre.

Sont fruit eſt très-nourriſſant.

7. Chêne. *Quercus robur.*

Le gland peut ſervir à fabriquer du pain. Dans quelques Provinces de France, on trouve des glands dont le goût eſt exactement le même que celui des châtaignes, ſurtout ſi on les fait rôtir.

8. Chiendent officinal. *Triticum repens.*
Les champs.

La racine peut ſervir à fabriquer du pain.

9. Covette du Milanès. *Cynoſurus echinatus.*

Les payſans de la Lombardie mêlent cette graine avec le ſeigle pour faire du pain ; cet uſage eſt ſuivi depuis longtems pour

Digitized by Google

le pain de munition des ſoldats & des forçats.

Je ſuſpecte beaucoup cette graine : d'ailleurs c'eſt un graminé qui eſt rare dans cette Province.

10. Crête de coq. *Rhinanthus criſta galli.*

Les prairies.

L'on peut mêler ſa ſemence avec le ſeigle, mais elle donne un pain brun, noirâtre & amer.

11. Dame d'onze heures. *Ornithogallum umbellatum.*

Les bois montagneux ; quelquefois ſur la côte Sainte-Catherine.

On fait du pain avec la racine.

12. Droue. *Bromus ſecalinus.*

Elle infeſte les champs de bled.

L'on peut mêler la farine de ſon grain avec celle du froment. Elle a l'inconvénient d'occaſionner des maux de tête.

13. Eſpargoute. *Spergula arvenſis.*

Les champs, à Nabécor, à Bellevue, au Charmois.

On peut faire entrer ſa graine dans le pain.

Digitized by Google

14. Féverole. *Vicia faba.*

Les champs.

Une livre de la farine de ce légume, ſur dix à douze de celle de froment, fait non-ſeulement de très-bon pain, mais donne encore la conſiſtance néceſſaire à la pâte lorſqu'elle eſt trop molle.

15. Filipendule. *Spiræa filipendula.*

Les prairies humides.

La racine fournit une farine alimentaire.

16. Fougere mâle. *Polypodium filix mas.*

Elle eſt commune dans les bois des environs de Vandeuvre, &c.

La racine peut ſervir comme aliment.

17. Fromental. *Avena elatior.*

Les friches, à Hardeval.

On fait avec la ſemence de la farine.

18. Geſſe tubéreuſe. *Lathyrus tuberoſus.*

Les champs.

La racine eſt une excellente nourriture, commune en Lorraine, qui ſe vend ſur les marchés de Nancy, ſous le nom de *Macuſon.*

Digitized by Google

19. Manne de Pruſſe. *Feſtuca fluitans.* +

Les prairies maréçageuſes... les eaux dormantes.

Les Pruſſiens font de ſa ſemence, du pain & de la ſemoule.

20. Orobe tubéreux. *Orobus tuberoſus.*

Les bois des Vôges, frontieres d'Alſace.

La racine eſt nourriſſante.

21. Pied de Liévre. *Trifolium arvenſe.*

Les champs; partout.

On peut mêler ſa graine avec la farine ordinaire.

22. Pied de Veau. *Arum maculatum.*

Les haies, les bois, les fonds de Toul.

La racine eſt nourriſſante.

23. Sanguinelle. *Panicum ſanguinale.* +

Les champs ſablonneux, les vignes & les collines pierreuſes.

Les Polonois mangent la ſemence.

24. Sarrazin grimpant. *Polygonum convolvulus.* +

Les haies... aux Trois-Maiſons.

La ſemence eſt comeſtible.

Digitized by Google

25. Sceau de Salomon. *Convallaria polygonatum.* +
Les bois... à Maréville.

La racine eſt eſculente.

26. Serpentaire aquatique. *Calla paluſtris.*
Les marais fangeux.

La racine peut ſervir à la confection du pain.

27. Terre-noix. *Bunium bulbocaſtanum.* +
Les champs cultivés, les environs de Buthegnémont.

La racine eſt comeſtible.

28. Tilleul. *Tilia europæa.*
Les bois..... les avenues.

L'écorce peut ſervir à faire du pain.

29. Trefle blanc. *Trifolium repens.*
Les prés.

La fleur ſéche miſe en poudre, peut tenir lieu de pain.

30. Trefle d'eau. *Menyanthes trifoliata.* +
Les marais, vers Saint-Nicolas.

La racine.

31. Trefle des prés. *Trifolium pratenſe.*

Sa fleur ſéche peut ſeule remplacer le pain.

Digitized by Google

Les chataîgnes & les pommes de terre ſont très-propres à faire du pain, un peu maſſif, il eſt vrai; mais leur farine mêlée avec celle de ſeigle, fait de bon pain.

IIe. CLASSE.

COMESTIBLES CULINAIRES.

En augmentant le nombre des plantes potageres, c'eſt fournir aux pauvres de nouveaux moyens de ſubſiſtances moins coûteux pour eux, parce qu'ils ne ſont pas en concurrence avec les riches pour ſe les procurer. Dans cet article, les cuiſines des riches peuvent également trouver des aſſaiſonnemens nouveaux.

1. Ail des vignes. *Allium vineale.*

Il peut ſervir aux mêmes uſages que l'ail cultivé. Les alouettes qui en mangent, ſont un mets fort délicat, tandis que les vaches qui en ont été nourries, donnent du lait & du beure d'un goût très-déteſtable.

2. Alleluia. *Oxalis acetoſella.*

Les bois ombrageux.

Il eſt potager comme les oſeilles.

Digitized by Google

3. Alliaire. *Eryſimum alliaria.*
Les haies.

Elle peut ſervir pendant le printems aux aſſaiſonnemens de la cuiſine.

4. Antonine. *Epilobium anguſtifolium.*
Les rochers des bois... au-deſſus de Clairlieu.

Les Kamschadales ſe nourriſſent avec les racines.

5. Argentine. *Potentilla anſerina.*
Partout ; au bord des chemins & des foſſés.

La racine eſt alimentaire.

6. Armoiſe. *Artemiſia vulgaris.*
Sur le bord des chemins & des ruiſſeaux.

Les feuilles récentes ſont employées par les cuiſiniers pour attendrir les viandes, & particuliérement celle d'oie.

7. Arrête-bœuf. *Ononis arvenſis.*
Les champs, au bord des chemins.

Les jeunes pouſſes vernales confites au vinaigre, ſont bonnes à manger.

8. Barbe de bouc. *Tragopogon pratenſe.*
Les prés ; les friches.

Ses jeunes pouſſes ſont comeſtibles.

Digitized by Google

9. Barbe de chêvre. *Clavaria coralloïdes.*
Les forêts épaiſſes.

C'eſt un champignon qu'on peut employer en toute ſûreté à la cuiſine.

10. Bardane. *Arctium lappa.*
Au bord des chemins.

Les jeunes pouſſes & les jeunes côtes ſont bonnes à manger.

11. Baſſinet rampant. *Ranunculus repens.*
Les prairies.

Cette plante, quoique du genre des renoncules, peut être employée comme potagere.

12. Beccabongue. *Veronica beccabunga.*
Les ruiſſeaux.

On la mange au printems en ſalade.

13. Béen blanc. *Cucubalus behen.*
Les bords des ſentiers... vers la Croix-gagnée.

14. Berle. *Sium latifolium.*
Les ruiſſeaux... à Boudonville.

Les feuilles jeunes & tendres peuvent ſe manger en ſalade.

Digitized by Google

15. Blete verdâtre. *Amaranthus viridis.*

Les potagers.

Elle peut être claſſée avec les plantes potageres.

16. Bombarde. *Scorzonera humilis.*

Les prairies.

Ses jeunes tiges ſont eſculentes.

17. Bonhenri. *Chenopodium bonus henricus.*

Au bord des chemins, des ſentiers, près d'Eſſey & de Maréville.

Il peut ſe manger comme les choux, les épinars & les aſperges.

18. Bugloſe. *Anchuſa officinalis.*

Sur le chemin de Tomblaine, à Boſſerville, & près de la Commanderie de S. Jean.

Elle eſt culinaire.

19. Calamus aromatique. *Acorus calamus.*

Les foſſés de Dombâle.

Sa racine peut ſuppléer aux épices.

20. Campanule à feuilles de pêcher. *Campanula perſicifolia.*

Dans les lieux incultes.

Elle peut être miſe dans la ſérie des plantes potageres.

Digitized by Google

21. Campanule gantelée. *Campanula trachelium.*
Les haies, les friches.

On peut la manger, ainſi que les deux ſuivantes, comme la raiponſe.

22. Campanule graminée. *Campanula graminifolia.*
Les montagnes.

23. Campanule raiponſette. *Campanula rapunculoïdes.*
Les collines ſéches & arides.

24. Cardamine amere. *Cardamine amara.*
Les bois de haie & les environs de Toul.

Elle eſt bonne en ſalade.

25. Carline. *Carlina acaulis.*
Les bois de Nancy.

Le diſque charnue de ſes fleurs peut ſe manger comme les artichaux.

26. Carotte ſauvage. *Daucus carotta.*
Les prairies, les friches; partout.

Elle eſt potagere.

27. Cerfeuil bulbeux. *Chærophyllum bulboſum.*
Les haies.

Jeune & aſſaiſonné, il eſt bon à manger.

Digitized by Google

28. Champignon armé. *Agaricus clypeatus.*

Les fonds de Toul.

29. Champignon délicieux. *Agaricus delicioſus.*

Les bois... vers les Baraques.

Il n'eſt cependant pas ſi délicieux qu'il ne cauſe des tranchées aigues & la diarrhée à ceux qui en mangent inconſidérément.

30. Champignon entier. *Agaricus integer.*

Les bois.

31. Champignon georget. *Agaricus georgii.*

Les foréts de hautes-futaies.

32. Champignon laiteux. *Agaricus lactifluus.*

Au bord des bois.

33. Champignon violet. *Agaricus violaceus.*

A la rive des bois.

34. Champignon vulgaire. *Agaricus campeſtris.*

A la partie ſupérieure des bois de Brichambeau.

Les champignons précédens ſont culinaires.

35. Chardon cotonneux. *Carduus eryophorus.*

Le Barrois.

On mange la tête avant la floraiſon, comme les artichaux.

Digitized by Google

36. Chardon des marais. *Carduus paluſtris.*

Ses feuilles tendres ſont mangeables.

37. Chardon des prés. *Cnicus oleraceus.*

Les marais des fonds de Toul.

Les Ruſſes mangent les feuilles comme les choux.

38. Chelidoine. (*petite*) *Ranunculus ficaria.*

Les lieux humides... à Nabécor.

Les feuilles lorſqu'elles ſont jeunes, peuvent être mangées en ſalade.

39. Chicorée ſauvage. *Cichorium intybus.*

Au bord des chemins & des ſentiers.

Les feuilles & les racines ſont eſculentes.

40. Conſoude. (*grande*) *Symphitum officinale.*

Au bord des ruiſſeaux... à Nabécor.

Les jeunes ſommités ſe mangent en potage.

41. Coucou. *Primula veris.*

Les prés, les bois, les friches; partout.

Les Anglois mangent les feuilles en ſalade ou cuite, comme les autres herbes potageres.

42.

Digitized by Google

42. Creſſon de fontaine. *Siſymbrium naſturtium.*

Les ruiſſeaux, les environs de Champigneulle.

Il eſt culinaire.

43. Creſſon des prés. *Cardamine pratenſis.*

Les jeunes feuilles ſont bonnes en ſalade.

44. Cumin des prés. *Carum carvi.*

Il eſt très-commun.

Les feuilles & les racines ſont comeſtibles. La ſemence donne une bonne odeur au fromage.

45. Curage. *Polygonum hydropiper.*

Les foſſés, les ruiſſeaux, ſur le chemin de Pixereçourt.

Sa ſemence peut ſervir comme le poivre.

46. Doucette. *Valeriana locuſta.*

Les vignes, les champs.

C'eſt une excellente ſalade d'hiver.

47. Fougere mâle. *Polypodium filix-mas.*

Les bois... à Vendœuvre.

Les jeunes pouſſes ſe mangent comme les aſperges.

Digitized by Google

48. Genêt. *Spartium ſcoparium.*

A la Garenne.

On confit ſes jeunes pouſſes au vinaigre.

49. Genouillet. (*grand*) *Convallaria multiflora.*

Les bois de haies.

Les Turcs mangent les tendrons des racines.

50. Grandent. *Scandix-pecten.*

Les champs... à Buthegnémont.

On le mange en ſalade lorſqu'il eſt jeune & tendre.

51. Houblon. *Humulus lupulus.*

Les haies.

Les nouvelles pouſſes vernales ſont alimentaires.

52. Houx. (*petit*) *Ruſcus aculeatus.*

Le Barrois.

On mange dans pluſieurs Provinces les jeunes pouſſes comme les aſperges.

53. Julienne jaune. *Eryſimum barbarea.*

Le bord des ruiſſeaux.

On peut la manger en ſalade.

Digitized by Google

54. Laitron. *Sonchus oleraceus.*

Lieu cultivé; partout.

Les feuilles & les racines ſont comeſtibles.

55. Laitron des Alpes. *Sonchus Alpinus.*

Les montagnes des Vôges.

Les Lappons mangent ſa tige crue.

56. Laitron des marais. *Sonchus paluſtris.*

Les prairies marécageuſes des Vôges.

Il eſt culinaire.

57. Lamier rouge. *Lamium purpureum.*

Partout.

Les feuilles ſont comeſtibles.

58. Lampſane commune. *Lapſana communis.*

Les jardins. Il eſt commun.

Elle peut être placée, au beſoin, parmi les plantes potageres.

59. Livêche. *Liguſticum leviſticum.*

Les bois des Vôges.

Dioſcoride range cette ombellifere parmi les herbes potageres.

60. Lotier ailé. *Lotus ſiliquoſus.*

Les prairies.

On mange ſes graines comme les petits pois.

61. Lunaire annuelle. *Lunaria annua.*

Les Vôges.

La racine peut ſe manger en ſalade comme la raiponſe.

62. Maceron. *Smyrnium oluſatrum.*

Les Vôges.

Les Anglois mangent au printems les racines & les jeunes tiges.

63. Malmaiſon. *Galega officinalis.*

Les friches.

On mange en Italie les feuilles en ſalade.

64. Mauve commune. *Malva ſylveſtris.*

Le bord des chemins ; partout.

Elle étoit potagere chez les anciens, ainſi que la ſuivante.

65. Mauve. (*petite*) *Malva rotundi-folia.*

66. Melilot. *Trifolium melilotus officinalis.*

Les endroits gras.

Il ſert quelquefois dans la cuiſine comme aſſaiſonnement.

67. Mercuriale. *Mercurialis annua.*

Les jardins cultivés.

Les anciens en mangeoient en potage.

Digitized by Google

68. Mirette. *Campanula ſpeculum.*

Les champs, au Charmois.

Elle ſe mange en ſalade, comme la Doucette.

69. Morgeline. *Alſine media.*

Partout.

Elle eſt culinaire.

70. Morille. *Phallus eſculentus.*

Les forêts de haies.

Elle eſt fort en uſage dans la cuiſine.

71. Nenuphar blanc. *Nymphæa alba.*

La riviere vers Lunéville.

Les tubercules & les ſemences ſont manducables.

72. Onagre. *Œnothera biennis.*

Les environs de Toul & de Bitche.

Dans la Carniole on confit ſa racine dans le vinaigre.

73. Origan. *Origanum vulgare.*

Il eſt commun.

Les habitans du Nord s'en ſervent pour leurs ſauces.

74. Orobe noir. *Orobus niger.*

Les bois de Maréville & de Clairlieu.

La racine eſt comeſtible.

75. Orquis bouffon. *Orchis morio.*

Les bois... au-deſſus de Maréville.

Les bulbes fourniſſent le ſalep, ainſi que celles des ſuivans.

76. Orquis mâle. *Orchis maſcula.*

Les bois de Champigneulle.

77. Orquis palmet. *Orchis palmata.*

Les prairies.

78. Orquis tacheté. *Orchis maculata.*

A Maréville.

79. Ortie blanche. *Lamium album.*

Les haies & endroits herbacés.

Les feuilles ſont comeſtibles dans quelques pays.

80. Ortie. (*grande*) *Urtica dioïca.*

Les haies.

Les jeunes pouſſes ſe préparent comme les épinars.

Digitized by Google

81. Ormin. *Salvia ſclarea.*

Les prairies.

Jeune, on la mange en ſalade.

82. Oſeille des prés. *Rumex acetoſa.*

Elle eſt potagere.

83. Paquerette. *Bellis perennis.*

Partout.

Elle peut ſervir dans la cuiſine pendant les années de diſette.

84. Paſſepierre. *Crithmum maritimum.*

A Dieuze.

On la confit au vinaigre.

85. Patte d'oie blanche. *Chenopodium album.*

Les jardins.

Elle eſt potagere comme l'Arroche cultivée.

86. Patte d'oie verte. *Chenopodium viride.*

Les potagers.

Les payſans de la Lombardie l'accommodent avec du fromage.

87. Pedane. *Onopordum acanthium.*

Au bord des chauſſées des environs de Nancy.

Les têtes, les jeunes tiges, les troncs, ſe mangent comme les artichaux.

Digitized by Google

88. Perſil des marais. *Selinum paluſtre.*

Les Ruſſes employent ſa racine en place de gingembre.

89. Picride viperette. *Picris echioïdes.*
Les Vôges.

Elle eſt eſculente auſſi bien que la Chicorée.

90. Pied d'alouette ſauvage. *Delphinium conſolida.*
Les champs.

La fleur eſt employée par les Bonbonniers pour colorer le ſucre.

91. Pied de chêvre. *Ægopodium podagraria.*
Les prairies, à Nabécor...

Les Suédois en mangent au printems.

92. Pied de Corneille. *Cochlearia coronopus.*
Cultivé.

On peut le manger en ſalade, & ſa ſemence peut être mêlangé avec le poivre.

93. Pimprenelle. *Pimpinella officinalis.*
A Villers.

Les jeunes pouſſes ſervent de garniture aux ſalades. Les Tartares-Ruſſes mangent les racines. Celle qui ſuit eſt également comeſtible.

Digitized by Google

94. Pimprenelle petite. *Poterium ſanguiſorba.*
Les prairies.

95. Piſſenlit. *Leontodon taraxacum.*
Les prés ; partout.

Les jeunes feuilles ſervent aux ſalades vernales.

96. Plantain large. *Plantago major.*
Les endroits incultes, humides.

On peut en manger dans les potages.

97. Pois des champs. *Piſum arvenſe.*

Les pois ſont comeſtibles.

98. Porcette tachée. *Hypochœris maculata.*
Les Vôges.

Les Smolandois mangent cette plante de même que les choux.

99. Fourpiere. *Peplis portula.*
Les endroits inondés.

On peut la confire dans le vinaigre, à l'inſtar de la Paſſepierre.

100. Pulmonaire. *Pulmonaria officinalis.*
Les bois.

Les Anglois l'admettent au nombre des plantes potageres.

Digitized by Google

101. Raifort des marais. *Siſymbrium amphibium.*
La riviere aux Grands-Moulins.

Les jeunes pouſſes ſe mangent au printems en ſalade.

102. Raiponſe. *Campanula rapunculus.*
Les bois.

Les racines & les jeunes pouſſes ſont excellentes en ſalade.

103. Raiponſette à épi. *Phyteuma ſpicata.*
Les bois... à Boſſerville... à Maréville.
L'uſage de la Raiponſe précédente.

104. Rapette. *Aſperugo procumbens.*
Les Vôges.

Les Allemands & les payſans de la Pouille en font une plante potagere.

105. Rapiſtre. *Raphanus raphaniſtrum.*
Les champs, partout.

On peut l'employer comme culinaire.

106. Régliſſe ſauvage. *Aſtragalus glycyphyllus.*
A Framont.

Sa racine peut ſuppléer à la Régliſſe des officines.

Digitized by Google

107. Roquette fine. *Siſymbrium tenuifolium.*

A Bellevue...

108. Roquette ſauvage. *Braſſica erucaſtrum.*

Les remparts, les anciens baſtions.

Elles ſont toutes deux comeſtibles.

109. Saxifrage tridactile. *Saxifraga tridactylites*

A Commercy.

On peut la manger en ſalade.

110. Sceau de Notre-Dame. *Tamus communis.*

Les bois de Norroy-devant-Pont-à-Mouſſon.

Les Turcs mangent ſes jeunes pouſſes en ſalade.

111. Souci d'eau. *Caltha paluſtris.*

Partout les lieux fangeux & aquatiques.

On confit les fleurs comme les Capres.

112. Sureau. *Sambucus nigra.*

Les haies.

L'on fait des beignets avec les fleurs.

113. Tanaiſie. *Tanacetum vulgare.*

Les bord des rivieres & des ruiſſeaux... vers Champigneulle.

Les Suédois en mettent dans leurs ragoûts.

Digitized by Google

114. Terre-noix. *Bunium bulbocaſtanum.*
Les champs, près de Buthegnémont.

Les ſemences ſervoient autrefois comme épices.

115. Thlaſpi mouſſelet. *Thlaſpi perfoliatum.*
Les montagnes.

Il peut ſervir aux ſalades.

116. Trique-Madame. *Sedum reflexum.*
Sur les murs.

L'on peut en manger en ſalade.

117. Truffe. *Lycoperdon tuber.*
Les bois de haies.

Son uſage eſt très-connu dans les cuiſines.

118. Verveine. *Verbena officinalis.*
Partout... ſur le bord des chemins.

La racine peut ſervir d'aſſaiſonnement au Concombre.

119. Veſſe de Loup vulgaire. *Lycoperdon boviſta.*
Les bois.

Il y a des endroits où l'on mange cette production, à l'inſtar des Champignons.

Digitized by Google

120. Violette de Mars. *Viola odorata.*

Les haies.

L'on peut manger les feuilles en potage. La fleur eſt propre à colorer les crêmes & le beure.

IIIe. CLASSE.

FRUITS AGRESTES.

Je me propoſe ici de raſſembler ici les fruits agreſtes propres à remplacer ceux de nos vergers, pour notre nourriture. Ces végétaux ſauvages n'attendent d'ailleurs que la main du cultivateur pour nous donner des fruits plus ſavoureux & plus efficaces.

1. Airelle. *Vaccinium myrtillus.*

Les bois des Vôges, à Remiremont... à Remberviller.

Les Baies, appellées vulgairement *Brinbelles*, ſont comeſtibles & propres à colorer les vins.

2. Aliſier. *Cratægus aria.*

Les forêts.

Les Aliſes ſont nourriſſantes.

Digitized by Google

3. Aliſier tranchant. *Cratægus torminalis*
Les forêts de Laxou & autres.

Cette Aliſe eſt nourriſſante ; on la vend ſur les marchés.

4. Aubépine. *Cratægus oxyacantha.*

Les fruits ſont nourriſſants.

5. Ceriſier ſauvage. *Prunus avium.*
Les bois.

Les Ceriſes ſervent aux deſſerts.

6. Cornouiller. *Cornus maſcula.*
Lieu ſuſdit.

La Cornouille eſt comeſtible.

7. Coudrier. *Corylus avellana.*

L'uſage des Noiſettes eſt connu.

8. Eglantier. *Roſa canina.*
Les haies, les buiſſons & les bois.

Le Grattecul eſt nourriſſant.

9. Fraiſier commun. *Fragaria veſca.*

On fait l'emploi des Fraiſes.

10. Framboiſier. *Rubus-idæus.*
Les bois.

L'on connoît l'uſage des Framboiſes.

Digitized by Google

11. Genevrier. *Juniperus communis.*

Les baies ſervent dans la cuiſine & l'office.

12. Groſeiller épineux. *Ribes uva-criſpa.*

Les haies.

L'uſage des Groſeilles eſt connu.

13. Hêtre. *Fagus ſylvatica.*

Les foréts de hautes-futaies.

La féene eſt comeſtible.

14. Obier. *Viburnum opulus.*

Les bois.

Les Moſcovites mangent les baies.

15. Poirier ſauvage. *Pyrus communis.*

Les Poires ſauvages ſont excellentes, ſi on les laiſſe mollir.

16. Pommier ſauvage. *Pyrus malus.*

Les Pommes ſont nourriſſantes.

17. Putiet. *Prunus padus.*

Les Vôges, à Remberviller.

Le fruit eſt mangeable.

18. Ronce commune. *Rubus fruticoſus.*

Les haies, les buiſſons, les bois.

Digitized by Google

19. Ronce rampante. *Rubus cæſius.*

Les haies, les buiſſons, les friches.

Le fruit des ronces eſt comeſtible.

20. Sorbier. *Sorbus domeſtica.*

Les Sorbes ſont comeſtibles.

21. Vinettier. *Berberis vulgaris.*

Les bois, les haies... à Brice-Panais.

Les fruits ſervent aux Confiſeurs.

22. Viorne. *Viburnum lantana.*

Les bois.

Les Moſcovites mangent le fruit.

IV.e CLASSE.

Des végétaux qui ſervent aux Braſſeurs, aux Liquoriſtes, aux Tonneliers, & de ceux qui ſont propres à remplacer le café, le thé, l'eau, à la préparation du petit lait, du tabac, &c.

L'heureuſe induſtrie de l'homme, ſervie par le haſard & par la curioſité, a rapproché dans les arts les ſubſtances les moins faites en apparence pour cette alliance : la chymie, née de ces premiers rapports, a bientôt ſû les

Digitized by Google

les multiplier, les étendre, les combiner, & c'eſt à cette ſcience que les arts doivent leurs rapides progrès.

1. Airelle. *Vaccinium myrtillus.*

Les bois des Vôges, à Remiremont... à Remberviller.

Les baies teignent le vin en un beau rouge.

2. Benoite. *Geum urbanum.*

Les haies.

Les racines ſont merveilleuſes pour raccommoder le vin gâté, & communiquent une ſaveur agréable à la biere.

3. Bluet. *Centaurea cyanus.*

Les champs.

La fleur ſert à accommoder le tabac.

4. Bouleau. *Betula alba.*

A Dombâle.

La liqueur que l'on extrait du tronc de cet arbre eſt agréable à boire.

5. Bruyere. *Erica vulgaris.*

Le bois de Brichambeau.

Elle ſupplée le Houblon pour la biere.

Digitized by Google

6. Bruyere à baies. *Empetrum nigrum.*

Les bois des Vôges... vers Plombieres.

Dans quelques pays du Nord on compoſe avec ſon fruit une boiſſon déſaltérante.

7. Buſſerole. *Arbutus uva urſi.*

Les bois des Vôges... à Remiremont... à Saint-Quirin.

Les feuilles mêlées avec le tabac ſont bonnes à fumer.

8. Caillelait blanc. *Galium mollugo.*

Le bord des chemins... partout.

Il fait cailler le lait.

9. Caillelait du Nord. *Galium boreale.*

Les montagnes des Vôges.

La racine donne une couleur rouge à la biere.

10. Caillelait jaune. *Galium verum.*

Les prés, les friches... vers les Carrieres de Nancy.

Il fait coaguler le lait, & procure d'excellens fromages.

Digitized by Google

11. Chardon à Bonnetier. *Dipſacus fullonum.*

Au bord des chauſſées.

Les voyageurs & les chaſſeurs peuvent boire avec ſécurité & ſe déſaltérer avec l'eau, qui ſe trouve dans les concavités des feuilles.

12. Chardon penché. *Carduus nutans.*

Au bord des foſſés.

Sa fleur fait cailler le lait.

13. Chicorée ſauvage. *Cichorium intybus.*

Au bord des chemins & des ſentiers.

La racine torréfiée ſupplée au café.

Je l'avois cru, d'après un Profeſſeur de Botanique; je l'ai éprouvé, je n'ai trouvé dans mon infuſion que l'amertume du café, mais point du tout ſon parfum. Du reſte, il peut ſe faire qu'elle ait les mêmes propriétés.

14. Chêne. *Quercus robur.*

Le Gland rôti à de fort bonnes qualités. Le Docteur Auenbrugger, Médecin Allemand, le conſeille en guiſe de thé, de café, &c.

Digitized by Google

15. Coquelicot. *Papaver rhœas.*
Les champs.

La fleur colore le vin & l'eau-de-vie.

16. Coucou. *Primula veris.*
Les prés, les bois, partout.

La racine eſt eſtimée dans la biere.

17. Doronic. *Doronicum plantagineum.*
Les bois des Vôges & des environs de Toul.

Les payſans de la Smolandie fument les feuilles à défaut de tabac.

18. Eternue éventée. *Agroſtis ſpica venti.*
Les fonds de Toul.

L'épi peut ſervir à purifier le tabac.

19. Flouve. *Anthoxanthum odoratum.*
A Commercy & les environs de Vaudémont.

Elle aromatiſe le tabac.

20. Fougere mâle. *Polypodium filix-mas.*
Les bois, à Vendœuvre.

Les Norwégiens en ajoutent à la biere.

21. Fumeterre. *Fumaria officinalis.*
Les jardins & les vignes.

Elle accélére la coagulation du lait.

Digitized by Google

22. Genêt. *Spartium ſcoparium.*
La Garenne.

La ſemence torréfiée peut ſuppléer au café.

23. Graſſette. *Pinguicula vulgaris.*
Les prairies des Vôges.

Les feuilles peuvent ſervir à faire cailler le lait : elles lui communiquent d'ailleurs un goût agréable.

24. Hêtre. *Fagus ſylvaticus.*
Les forêts de hautes-futaies.

Le fruit grillé & pulvériſé peut ſervir à remplacer le café.

25. Houblon. *Humulus lupulus.*
Les haies.

Les feuilles, les ſommités & les fruits ſont employés par les Braſſeurs.

26. Lierre terreſtre. *Glecoma hederacea.*
Les haies & lieux herbacés.

Infuſé dans la biere fermentée, le Lierre terreſtre a la propriété de la rendre d'une limpidité étonnante.

27. Manne de Pruſſe. *Feſtuca fluitans.*
L'étang de Lindre... à Dieuze.

Les Pruſſiens font de la biere avec ſa ſemence.

Digitized by Google

28. Millepertuis officinal. *Hypericum perforatum.*

Les friches... il eſt commun.

Les Liquoriſtes font du ratifiat avec les fleurs.

29. Milletot. *Milium effuſum.*

Les champs.

Mêlé à propos avec le tabac, il le rend délicieux.

30. Origan. *Origanum vulgare.*

Les friches, les haies, au bord des ſentiers.

Il empêche la biere de s'aigrir. Les habitans du nord le prennent en guiſe de tabac.

31. Oſmonde ſpicante. *Oſmunda ſpicant.*

Les Vôges.

On en met dans la biere.

32. Pedane. *Onopordum acanthium.*

Au bord de la chauſſée des environs de Nancy.

La fleur fait cailler le lait.

33. Pervenche. *Vinca minor.*

Les bois de Nancy.

Macérée, elle raccommode le vin troublé & gâté.

Digitized by Google

34. Piment royal. *Myrica gale.*
es bois des Vóges... vers Plombieres & Remiremont.

Les châtons ſont employés dans la biere.

35. Plicaire. *Lycopodium clavatum.*
Les bois de Plombieres.

Son ſoufre végétal eſt employé par les Tonneliers pour corriger le vin.

36. Pommier ſauvage. *Pyrus malus.*

Les Pommes ſauvages ſervent aux Payſans à faire une boiſſon vineuſe (*Picquette*).

37. Prunellier. *Prunus ſpinoſa.*
Les bois, les buiſſons, les haies.

Le fruit eſt employé à la *Picquette* des Payſans. Les feuilles, légérement grillées, remplacent très-bien le thé de la Chine.

38. Pulmonaire de Chêne. *Lichen pulmonarius.*
Les forêts, ſur le tronc des arbres.

Les Braſſeurs de la Sibérie la ſubſtituent au Houblon.

39. Reine des prés. *Spiræa ulmaria.*
Sur le bord des ruiſſeaux.

La fleur communique au vin & à la biere un fumet ſemblable au vin de Malvoiſie.

Digitized by Google

40. Sainfoin ordinaire. *Hedyſarum onobrychis.*

Les prairies, les friches... à Machéville.

Les feuilles peuvent être ſubſtituées au thé.

41. Sureau. *Sambucus nigra.*

Les haies... les bois.

La fleur procure un goût de muſcat au vin & à la biere.

42. Tabac de Vôges. *Arnica montana.*

Les prairies des Vôges.

Les Payſans de quelques provinces de Suéde fument les feuilles de ce tabac, à défaut de celui de Virginie.

43. Trefle blanc. *Trifolium repens.*

Les prairies, les bords herbacés des chemins.

Les feuilles remplacent le thé.

44. Trefle-d'eau. *Menyanthes trifoliata.*

Les bords des rivieres... vers S. Nicolas... Toul.

Les Braſſeurs du Nord s'en ſervent comme du Houblon.

45. Troëne. *Liguſtrum vulgare.*

Les haies, les bois... Il eſt commun.

Ses baies colorent le vin.

Digitized by Google

46. Véronique chenette. *Veronica chamœdrys.*

Les prairies, les bois taillis, les haies... au Montet.

On peut la ſubſtituer au thé exotique, ainſi que la ſuivante.

47. Véronique officinale. *Veronica officinalis.*

Vers l'ancienne Garenne... les bois taillis du Montet.

48. Vinettier. *Berberis vulgaris.*

Les bois, les haies.. à Villers.. à Brice-Panais.

Les fruits ſont employés par les Payſans pour leur boiſſon *picquette*. Le ſuc peut ſervir utilement à faire du punch.

49. Yeble. *Sambucus ebulus.*

Les friches... au Montet... près d'Eſſey.

La fleur communique au vin un goût de muſcat.

Digitized by Google

V.e CLASSE.

Des graminés pour les Bestiaux.

Je ſuis obligé de me reſtreindre ici aux principaux végétaux, qui ſont reconnus propres à la nourriture des animaux. Les obſervations ſur leur degré de bonté, relativement aux beſtiaux qui s'en nourriſſent, ſeroient inutiles ; leur inſtinct les avertit plus ſûrement que toute notre ſcience orgueilleuſe, ne peut nous garantir des nourritures malfaiſantes.

1. Averno. *Avena flaveſcens.*

Les champs, les jacheres.

2. Averon. *Avena fatua.*

Les champs, les friches.

3. Avoine des prés. *Avena pratenſis.*

Les prés & endroits herbeux.

Ces trois eſpéces ſont en général une très-bonne nourriture pour le bétail.

4. Brom des toits. *Bromus tectorum.*

Lieux arides & ſecs.

Il fournit un excellent pâturage aux brebis.

Digitized by Google

5. Brom empenné. *Bromus pinnatus.*

Il croît dans les terreins ſecs.

C'eſt un bon aliment pour les beſtiaux.

6. Brom giganteſque. *Bromus giganteus.*

C'eſt un très-haut & très-fertile pâturage qui vient aiſément dans les prairies.

7. Brom mollet. *Bromus mollis.*

Lieu herbacé.

8. Brom rude. *Bromus ſquarroſus.*

C'eſt un très-bon fourrage, fort eſtimé en Italie. C'eſt non-ſeulement une excellente nourriture pour le bétail, mais la graine eſt très-bonne pour la volaille, qui en eſt friande. Les pigeons ne la mangent pas moins volontiers. Quand on laiſſe mûrir parfaitement ce graminé, il donne une paille ſemblable à celle du ſeigle, & que l'on peut employer aux mêmes uſages.

9. Canſe. *Aira cærulea.*

Excellente litiere.

10. Carets nationaux.

Les marais, les friches, les bois.

Ils ſervent à la nourriture des bêtes de ſomme.

Digitized by Google

11. Chiendent officinal. *Triticum repens.*

Les champs, les terreins cultivés.

L'herbe ſert de pâture & de litiere aux beſtiaux. La racine peut ſervir à la nourriture des porcs.

12. Cretelle. *Cynoſurus criſtatus.*

Les friches des collines.

Les moutons qui s'en nourriſſent ont la viande d'une ſaveur très-agréable.

13. Dactile. *Dactylus glomerata.*

Partout.

Il améliore les pâturages; c'eſt néanmoins un fourrage aſſez dur.

14. Droue. *Bromus ſecalinus.*

Il eſt commun.

Excellent foin pour les moutons.

15. Erbin aquatique. *Aira aquatica.*

Lieux aquatiques.

Litiere & fourrage diſtingués.

16. Erbin blanchâtre. *Aira caneſcens.*

Nourriture ſucculente & exquiſe pour les agneaux.

Digitized by Google

17. Erbin des gazons. *Aira cæſpitoſa.*

Au bord des chemins.

Pâturage fort tendre.

18. Eternue blanche. *Agroſtis alba.*

Les prairies marécageuſes, les champs, les haies... partout.

Elle fournit une bonne litiere.

19. Eternue chevelue. *Agroſtis capillaris,*

Les endroits très-ſecs, les friches, les bois montagneux.

Pâturage propre aux vaches & aux cochons.

20. Eternue éventée. *Agroſtis ſpica venti.*

Les champs de bleds.

Bon pâturage, particuliérement lorſqu'il vient dans les terreins arides.

21. Falari ruban. *Phalaris arundinacea.*

Les foſſés, les eaux.

C'eſt un pâturage diſtingué.

22. Fétuque élevée. *Feſtuca elatior.*

Les prairies des vergers. Elle croît auſſi facilement dans les ſols fangeux.

Pâturage exquis.

Digitized by Google

23. Fétuque rouge. *Feſtuca rubra.*

Au bord des chemins ; elle eſt aſſez commune.

Elle eſt aimée des chevres, des moutons & des chevaux.

24. Flouve. *Anthoxantum odoratum.*

Les prairies ſeches, humides ; partout.

C'eſt un excellent pâturage qui donne une odeur fort agréable au foin.

25. Foin. (*petit*) *Feſtuca ovina.*

Les prés ; partout.

C'eſt la premiere nourriture des brebis, qui convient auſſi au bétail.

26. Fromental. *Avena elatior.*

Les prairies des vergers ; partout.

27. Houque laineuſe. *Holcus lanatus.*

Les prés humides, les vergers, les foſſés... elle eſt commune.

Les deux précédentes eſpéces ſont généralement bonnes pour la nourriture des beſtiaux.

28. Jonc champêtre. *Juncus campeſtris.*

Les friches, les pâturages, les bois au-deſſus de Nancy.

Il plaît aux moutons.

Digitized by Google

29. Jonquine. *Scirpus paluſtris.*

Endroits aquatiques.

C'eſt un excellent foin, notamment pour les bœufs & les chevaux.

30. Ivraie. *Lolium temulentum.*

Les champs, les jacheres.

Les moutons en mangent.

31. Leſche. *Arundo calamagroſtis.*

Les prairies humides, les ſaulſaies ſous Norroy-devant-le-Pont-à-Mouſſon.

On peut mettre ce chiendent au nombre des bons fourrages.

32. Manne de Pruſſe. *Feſtuca fluitans.*

Voyez l'article des Comeſtibles.

L'herbe eſt aimée des bœufs & des canards.

33. Maſſette. *Phleum pratenſe.*

Les prés gras.

C'eſt un foin propre pour les chevaux & les porcs.

34. Melic brandillant. *Melica nutans.*

Les forêts ombrageuſes.

Excellent fourrage pour les troupeaux.

Digitized by Google

35. Milletot. *Milium effuſum.*

Les bois de haies, à l'ombre des hêtres.

Il peut ſervir de litiere aux brebis.

36. Painvin. *Lolium perenne.*

Les champs ; partout.

Les Anglois cultivent cette ivraie pour en nourrir leur bétail.

37. Paturin à feuilles étroites. *Poa anguſtifolia.*

38. Paturin applati. *Poa compreſſa.*

39. Paturin aquatique. *Poa aquatica.*

40. Paturin des prés. *Poa pratenſis.*

41. Paturin vulgaire. *Poa trivialis.*

Ces graminés ſe trouvent communément, & fourniſſent de bons fourrages pour les beſtiaux.

42. Roſeau vulgaire. *Arundo phragmites.*

Les foſſés, les ſaulſaies... au bord des rivieres.

Il ſert de fourrage & de litiere.

43. Sirpe des étangs. *Scirpus lacuſtris.*

44. Troſcart. *Triglochin paluſtre.*

Les marais, au bord des etangs.

45. Vulpin des prés. *Alopecurus pratenſis.*

Ces trois dernieres eſpéces fourniſſent un bon aliment aux bêtes de ſomme.

Digitized by Google

VI.e CLASSE.

DE PLUSIEURS AUTRES FOURRAGES POUR DIFFÉRENS QUADRUPEDES.

1. Aigremoine. *Agrimonia eupatoria.*

Au bord des chemins.... les friches.

Elle convient à la nourriture des chevres & des moutons.

2. Ail de vignes. *Allium vineale.*

Il plaît aux ſouris & aux taupes.

3. Alcée. *Malva alcea.*

Au bord des chemins.... les terreins ſecs..... au Montet.

Elle eſt alimentaire pour les bœufs, les chevres, les moutons & les chevaux.

4. Ancolie. *Aguilegia vulgaris.*

Les bois.

Elle eſt recherchée des chevres & des brebis.

5. Angélique ſauvage. *Angelica ſylveſtris.*

Les prairies.

C'eſt un aſſez mauvais fourrage.

Digitized by Google

6. Antémide champêtre. *Anthemis arvenſis.*

Les champs.... à Nabécor.

Elle peut ſervir de pâturage aux bœufs, aux chevres & aux moutons.

7. Argentine. *Potentilla anſerina.*

Au bord des foſſés, des chemins, des ruiſſeaux.

Elle plaît aux beſtiaux.

8. Armoiſe. *Artemiſia vulgaris.*

Au bord des ruiſſeaux.... les ſaulſaies.

Elle peut ſervir de pâturage aux bœufs, aux chevaux & aux chevres.

9. Aulnée. *Inula helenium.*

A Boſſerville.

Elle eſt propre à nourrir les chevaux & les chevres.

10. Balſamine jaune. *Impatiens noli me-tangere.*

Lieux aquatiques des Vôges.

Les chevres en mangent.

11. Barbe de bouc. *Tragopogon pratenſe.*

Les prés.

Elle eſt aimée du bétail.

Digitized by Google

12. Bardane. *Arctium lappa.*

Au bord des chauſſées, des chemins.

Les bœufs & les chevres mangent les feuilles.

13. Baſſinet. *Ranunculus acris.*

Les prés ; partout.

Elle eſt aimée des chevres & des chevaux, ainſi que la ſuivante.

14. Baſſinet rampant. *Ranunculus repens.*

Lieux ci-deſſus.

15. Beccabunga. *Veronica beccabunga.*

Les eaux... les ruiſſeaux.

C'eſt un bon pâturage pour le bétail, ſi l'on en excepte le cheval.

16. Bec de grue. *Geranium robertianum.*

Les environs de Ste. Anne..... de Maréville.

Il eſt aimé des chevaux & des chevres.

17. Béen blanc. *Cucubalus behen.*

A Boudonville.

18. Benoite. *Geum urbanum.*

Les haies..... partout.

Digitized by Google

19. Benoîte aquatique. *Geum rivale.*

Au bord de la Meurthe..... de la Moſelle.

Ces trois plantes plaiſent au bétail.

20. Berce. *Heracleum ſphondylium.*

Les prés, les friches, les taillis..... partout.

Elle eſt aimée de tout le bétail, des lapins & des lievres.

21. Betoine. *Betonica officinalis.*

Les prairies élevées, les bois.

C'eſt un aliment agréable aux brebis.

22. Bident. *Bidens tripartita.*

Les ruiſſeaux... à Nabécor.

Il peut ſervir à la nourriture des bœufs & des moutons.

23. Bled de vache. *Melampyrum arvenſe.*

Les champs..... il eſt commun.

Il plaît aux vaches, aux bœufs, aux moutons & aux chevres.

24. Bluet. *Centaurea cyanus.*

Les champs de bleds & autres.... partout.

Les bœufs, les chevres & les moutons en mangent volontiers.

Digitized by Google

25. Bois gentil. *Daphne mezereum.*

Les bois de Nancy.

Les feuilles ſont aimées des chevres & des brebis

26. Bombarde. *Scorzonera humilis.*

Les prairies de Nancy.

Elle eſt aimée des moutons & des porcs.

27. Bonhenri. *Chenopodium bonus henricus.*

Au bord des chemins, près d'Eſſey & de Maréville.

C'eſt une nourriture qui convient aux chevres & aux brebis.

28. Bouleau. *Betula alba.*

A Dombâle.

Les feuilles ſont aimées du bétail.

29. Bouquetine. *Pimpinella ſaxifraga.*

Les bois de Maréville & autres.

30. Bouquetine. (grande) *Pimpinella magna.*

Les bois de Framont, des Vôges.

Elles fourniſſent l'une & l'autre un excellent foin.

Digitized by Google

31. Bourdaine. *Rhamnus frangula.*

Les bois de Nancy..... les haies.

Les feuilles ſont une bonne nourriture pour les vaches & les bêtes à laine.

32. Bourſe-à-Paſteur. *Thlaſpi burſa-paſtoris.*

Partout.

Elle eſt propre à nourrir les chevaux, les bœufs, les chevres & les moutons.

33. Brunelle. *Prunella vulgaris.*

Elle eſt commune.

C'eſt un bon pâturage pour les chevaux, les bœufs, les chevres & les moutons.

34. Bugle. *Ajuga reptans.*

Elle eſt auſſi aſſez commune.

Elle eſt aimée des chevres & des moutons.

35. Bugloſſe. *Anchuſa officinalis.*

Au bord du chemin de Tomblaine à Boſſerville.

36. Caillelait du nord. *Galium boreale.*

Les Vôges.

Les deux eſpéces précédentes ſont propres à nourrir les beſtiaux.

Digitized by Google

37. Caillelait jaune. *Galium verum.*

Il eſt commun..... à Buthegnémont.

Il eſt particuliérement recherché des chevres & des brebis.

38. Calament des montagnes. *Meliſſa grandiflora.*

Les Vóges.

Il eſt paſſionnément aimé des lievres.

39. Cameline. *Myagrum ſativum.*

Parmi le lin.

Elle eſt mangée avec avidité par les chevaux, les chevres, les bœufs & les moutons.

40. Camerifier. *Lonicera xyloſteum.*

Les bois... les haies... au Montet.

Les feuilles plaiſent aux chevres & aux moutons.

41. Camomille commune. *Matricaria chamomilla.*

Les champs... partout.

Elle convient aux bœufs, aux chevaux & aux moutons.

42. Campanule gantelée. *Campanula trachelium.*

Les bois de Commercy.

Elle plaît aux bœufs.

Digitized by Google

43. Carotte ſauvage. *Daucus carotta.*

Les friches... partout.

Elle eſt propre à la nourriture de la plûpart des animaux.

44. Centaurée. (*petite*) *Gentiana centaurium.*

Les bois de Vendœuvre, de Brichambeau, de Nancy.

Les bœufs en mangent.

45. Ceraiſte argentine. *Ceraſtium repens.*

Au bord des chemins.

C'eſt un excellent fourrage pour les bœufs.

46. Chamarras. *Teucrium ſcordium.*

Les prairies aquatiques de Barbonville, de Toul, les ruiſſeaux de Nabécor.

Il eſt aimé des chevres & des brebis. Il communique un goût d'ail à leur lait.

47. Chardon des marais. *Carduus paluſtris.*

Il plaît notamment aux chevaux & aux brebis, ainſi que le ſuivant.

48. Chardon penché. *Carduus nutans.*

Les foſſés & les lieux humides.

Digitized by Google

49. Chataigne d'eau. *Trapa natans.*
L'étang de Lindre.

Les feuilles ſont un excellent fourrage pour les chevaux.

50. Chélidoine. (*petite*) *Ranunculus ficaria.*
Les forêts humides... prairies... à la Malgrange.

Elle eſt aimée des chevres & des brebis.

51. Chêne. *Quercus robur.*

Les feuilles récentes ſont excellentes pour les moutons & les porcs, tandis qu'elles ſont nuiſibles au gros bétail. Les glands ſervent auſſi à nourrir pluſieurs eſpéces d'animaux.

52. Chicorée. *Cichorium intybus.*
Au bord des chemins, des ſentiers.

La feuille eſt aimée des moutons.

53. Chiendent du Parnaſſe. *Parnaſſia paluſtris.*
Lieu inondé... au-deſſous de Champigneulle, de Frouard.

Le bétail en mange.

54. Chou des champs. *Braſſica campeſtris.*
Les bois taillis... à Machéville.

Les moutons en mangent volontiers.

Digitized by Google

55. Chriſtophoriane. *Actæa ſpicata.*
Les bois du Montet.

Elle eſt aimée des chevres & des moutons.

56. Corneille. *Lyſimachia vulgaris.*
Lieux aquatiques... les ſaulſaies.

Elle eſt aimée des bœufs & des chevres.

57. Coucou. *Primula veris.*
Les prairies... les bois... il eſt commun.

Il eſt recherché du bétail.

58. Coudrier. *Corylus avellana.*
Les bois, les haies.

Les feuilles ſervent à nourrir les chevres.

59. Crapaudine des champs. *Galeopſis ladanum.*
Les champs... partout.

C'eſt un très-bon fourrage pour les bœufs, les chevres & les moutons.

60. Creſſon des prés. *Cardamine pratenſis.*
Les prairies... il eſt commun.

Il eſt recherché des bœufs & des chevres.

61. Creſſons de roche. *Chryſoſplenium oppoſitifolium & alternifolium.*
Les Vôges.

Ils ſont aimés des beſtiaux.

Digitized by Google

62. Cumin des prés. *Carum carvi.*
Il abonde dans les prairies.

C'eſt un excellent foin.

63. Cuſcute. *Cuſcuta europæa.*
A Clairlieu.

Bon aliment pour les bêtes de ſomme.

64. Dompte venin. *Aſclepias vincetoxicum.*
Les bois de Nancy, de Macheville.

Il plaît aux chevres & aux chevaux.

65. Douce amere. *Solanum dulcamara.*
A Sainte-Marie.

Les chevaux Tartares en mangent.

66. Doucette. *Valeriana locuſta.*
Les vignes.

Bonne nourriture pour les agneaux & les brebis.

67. Eperviette des bois. *Hieracium umbellatum.*
Les bois... les friches.

Elle peut ſervir à la nourriture du bétail.

68. Epi flottant. *Potamogeton natans.*
Les rivieres.

Les bœufs & les chevres en mangent.

Digitized by Google

69. Eſpargoute. *Spergula arvenſis.*
A Bellevue.... à Brice-Panais.

C'eſt un excellent fourrage pour le bétail.

70. Etoilée. *Stellaria graminea.*
Les bois, les haies..... lieux incultes.

C'eſt un fourrage choiſi.

71. Eupatoire. *Eupatorium cannabinum.*
Les foſſés... au Sauvois.

Il eſt aimé des chevres.

72. Euphraiſe. *Euphraſia officinalis.*
Lieux incultes..... les bois de Maréville..... de Brichambeau.

Elle eſt propre à nourrir les bœufs, les chevaux & les moutons.

73. Face de loup. *Lycopſis arvenſis.*
Les terreins arides.

Elle plaît aux beſtiaux.

74. Faucille. *Coronilla varia.*
Les friches.... les bois de Nancy, de Champigneulle; partout.

Elle eſt employée comme la précédente.

Digitized by Google

75. Fraiſier commun. *Fragaria veſca.*

Partout.

Les feuilles fourniſſent une nourriture ſucculente au bétail.

76. Frêne. *Fraxinus excelſior.*

Les bois... les avenues.

Les jeunes feuilles plaiſent au bétail.... aux cantharides.

77. Fumeterre. *Fumaria officinalis.*

Les vignes, les jardins.

Elle ſert à nourrir les bœufs, les chevres & les moutons.

78. Fuſelée des toits. *Crepis tectorum.*

Les anciens édifices... les vieux toits.

Elle plaît aux bœufs, aux chevres, aux chevaux, aux moutons, aux porcs.

79. Genêt des Teinturiers. *Geniſta tinctoria.*

Les bois de Machéville & lieux incultes.

Les bœufs, les chevres & les moutons en mangent.

80. Geſſe des marais. *Lathyrus paluſtris.*

C'eſt un excellent pâturage.

Digitized by Google

81. Geſſe des prés. *Lathyrus pratenſis.*

A Nabécor.

C'eſt un bon pâturage pour les bœufs, les chevaux, les lievres & les moutons.

82. Geſſe tubéreuſe. *Lathyrus tuberoſus.*

Les champs... à Villers... partout.

C'eſt un bon foin pour les bœufs, les chevaux & les moutons.

83. Grateron. *Galium aparine.*

Les haies. Il eſt commun au bord des ruiſſeaux.

Il eſt mangé par une grande partie du bétail.

84. Gremil. *Lithoſpermum officinale.*

A Saint-Maix.

Il eſt aimé des chevres.

85. Groſeiller épineux. *Ribes uva criſpa.*

Les haies... les buiſſons & lieux incultes.

Les feuilles & les jeunes pouſſes ſont recherchées des chevaux & des chevres.

86. Guede. *Iſatis tinctoria.*

Lieux cultivés.

Elle eſt aimée du bétail.

Digitized by Google

87. Herbe à Paris. *Paris quadrifolia.*
Les bois de Maréville.

Elle plaît aux chevres & aux moutons.

88. Herpette des murs. *Lichen parietinus.*

Elle eſt mangée par les chevres.

89. Herpette des rennes. *Lichen rangiferinus.*
Les Vôges.

Elle ſert à la nourriture des cerfs, des rennes.

90. Herpette poileuſe. *Lichen jubatus.*
Lieux ci-deſſus.

Pour la nourriture des rennes.

91. Hêtre. *Fagus ſylvatica.*
Les bois.

Le fruit eſt mangé par les porcs, les ours, les putois, les écureuils, les rats & les ſouris.

92. Houblon. *Humulus lupulus.*
Les haies.

Il eſt aimé des bœufs & des moutons.

93. Jacée. *Centaurea jacea.*
Lieux incultes; partout.

C'eſt un aſſez mauvais foin pour le bétail.

Digitized by Google

94 Joubarbe. (*grande*) *Sempervivum tectorum.*

Les vieux murs... les toits.

Elle eſt aimée des chevres & des brebis.

95. Iris jaune des prés. *Iris pſeudoacorus.*

Les foſſés marécageux... aux environs de Nancy... à Lunéville.

Les feuilles ſont un bon aliment pour les chevres.

96. Laitron. *Sonchus oleraceus.*

Les terres meubles... il eſt commun.

Il eſt aimé du bétail, des lievres & des lapins.

97. Laitron des Alpes. *Sonchus Alpinus.*

Les montagnes des Vôges.

Il plaît aux vaches.

98. Lamier des bois. *Stachys ſylvatica.*

Les bois de Chaligny.

Le bétail en mange.

99. Lamier rouge. *Lamium purpureum.*

Partout.

Il peut ſervir à la nourriture du bétail.

100.

Digitized by Google

100. Lampſane commune. *Lapſana communis.*

Les jardins... partout.

Elle plaît aux bœufs, aux chevaux, aux moutons & aux porcs.

101. Laſerpi. *Laſerpitium latifolium.*

Les bois de Hardéval & de Machéville.

C'eſt un très-bon fourrage.

102. Lierre. *Hedera helix.*

Les bois, les haies, les murailles, les arbres... il eſt commun.

La feuille eſt mangée par les moutons.

103. Lierre terreſtre. *Glecoma hederacea.*

Les haies, les endroits herbeux, les taillis... il eſt commun.

Les moutons en mangent... Il eſt nuiſible aux chevaux.

104. Linaire vulgaire. *Antirrhinum Linaria.*

A Saint-Charles... à Bellevue... elle eſt aſſez commune.

Elle eſt mangée par les chevres & les moutons.

Digitized by Google

105. Linet. *Linum catharticum.*
Lieux incultes, arides, élevés... au-deſſus de Machéville.

C'eſt un bon pâturage pour les chevaux, les moutons & les chevres.

106. Lis des vallées. *Convallaria maialis.*
Les bois... à Maréville... à Laxou.

Les chevres & les moutons en mangent.

107. Liſeret. *Convolvulus arvenſis.*
Les champs... partout.

Il eſt aimé du bétail.

108. Liſeron des haies. *Convolvulus ſepium.*
Vulgairement parmi les haies.

La racine eſt un manger agréable pour les porcs.

109. Liſimaque bifeuille. *Lyſimachia thyrſiflora.*
Au bord des eaux... les ſaulſaies... il eſt aſſez rare.

Les chevres & les bœufs en mangent.

110. Livêche. *Liguſticum leviſticum.*
Les montagnes des Vôges.

Fraîche, c'eſt un aliment ſalubre pour les beſtiaux.

Digitized by Google

111. Lotier corniché. *Lotus corniculatus.*

Les lieux humides, gras.

Il plaît à tout le bétail.

112. Luſerne houblonnée. *Medicago lupulina.*

Les prairies.

113. Luſerne jaune. *Medicago falcata.*

Les pâturages.

Les Luſernes ſont de bons foins, ainſi que l'herbe ſuivante.

114. Marrube des marais. *Lycopus europæus.*

Les ruiſſeaux... à Eſſey... à Sainte-Marie.

115. Maſſe d'eau. *Typha latifolia.*

Les foſſés... au-deſſus de Champigneulle... à Fléville.

Elle eſt mangée par le gros bétail.

116. Melilot. *Trifolium melilotus officinalis.*

Il eſt commun.

C'eſt un aſſez bon fourrage.

117. Menthe des champs. *Mentha arvenſis.*

Elle plaît aux chevres, aux chevaux & aux moutons.

Digitized by Google

118. Mercuriale des bois. *Mercurialis perennis.*
Les bois de Nancy, au-deſſus de Boudonville.

Elle plaît aux chevres.

119. Millefeuille. *Achillea millefolium.*
Partout.

Excellent foin pour les bœufs, les chevaux, les chevres, les moutons & les porcs.

120. Millepertuis officinal. *Hypericum perforatum.*
Lieux incultes... les friches... il eſt commun.

Lorſqu'il eſt jeune, c'eſt un fort bon fourrage pour le bétail.

121. Mors du diable. *Scabioſa ſuccisa.*
Les bois de Brichambeau & ailleurs.

Il fournit une nourriture agréable aux beſtiaux.

122. Mouſſe aquatique. *Sphagnum paluſtre.*
Lieux marécageux, fangeux. Je l'ai trouvé au-deſſous des fourches patibulaires.

Elle eſt recherchée des rennes.

123. Nénuphar blanc. *Nymphæa alba.*
La riviere vers Dombâle... les étangs.

Les feuilles ſont aimées des chevres & des porcs.

Digitized by Google

124. Nénuphar jaune. *Nymphæa lutea.*

Les eaux ſtagnantes... au-deſſous de Nancy.

Les porcs mangent les racines & les feuilles. Les chevres aiment ſeulement les feuilles.

125. Neriet des marais. *Epilobium paluſtre.*

Les foſſés... il eſt commun.

Il eſt aimé des chevaux, des moutons & des chevres.

126. Neriet velu. *Epilobium hirſutum.*

Lieux humides.

Il eſt aimé du bétail.

127. Nerprun. *Rhamnus catharticus.*

Les bois... à Maron... à Liverdun.

Pluſieurs animaux mangent les feuilles.

128. Nummulaire. *Lyſimachia nummularia.*

Les taillis... au Montet.

C'eſt un fourrage pour les beſtiaux.

129. Œil de bœuf. *Chryſanthemum leucanthemum.*

Lieux incultes... partout.

Excellente nourriture pour les chevaux, les vaches, les chevres & les moutons.

Digitized by Google

130. Oinanthe ſafranée. *Œnanthe crocata.*
Vers Hauteſeille... Sarrebourg... au bord des ruiſſeaux.

Elle eſt aimée des brebis.

131. Origan. *Origanum vulgare.*
Lieux incultes... il eſt commun.

C'eſt un bon pâturage pour les chevaux, les moutons & les chevres.

132. Orme. *Ulmus campeſtris.*
Les bois... les avenues.

Les feuilles ſont excellentes pour nourrir le bétail.

133. Ormin des prés. *Salvia pratenſis.*
Les prairies, les friches.

L'uſage précédent.

134. Orobe ſauvage. *Orobus vernus.*
Les bois taillis... à Maréville, la côte Sainte-Catherine.

C'eſt un bon pâturage.

135. Orobe tubéreux. *Orobus tuberoſus.*
Les Vôges frontieres de l'Alſace.

C'eſt un bon fourrage pour les chevaux, les bœufs, les chevres & les moutons.

Digitized by Google

136. Orpin. *Sedum telephium.*
A Maréville... à Hardéval.

Il peut ſervir à la nourriture des bœufs, des chevres, des moutons & des porcs.

137. Orquis bouffon. *Orchis morio.*

138. Orquis mâle. *Orchis maſcula.*

139. Orquis palmet. *Orchis latifolia.*

140. Orquis tacheté. *Orchis maculata.*

Leurs feuilles fourniſſent une nourriture convenable aux moutons. J'ai indiqué précédemment le lieu natal.

141. Ortie blanche. *Lamium album.*
Lieux herbacés, gras.

Les chevaux, les vaches & les moutons en mangent.

142. Ortie. (*grande*) *Urtica dioica.*

Elle eſt aimée du bétail.

143. Oſmonde lunaire. *Oſmunda lunaria.*
Les montagnes des Vôges.

Elle eſt aimée des moutons.

144. Oſeille des prés. *Rumex acetoſa.*
Partout ; les prairies graſſes, humides.

Elle eſt recherchée du bétail.

Digitized by Google

145. Panacée des Laboureurs. *Stachys paluſtris.*

Les marais... les ruiſſeaux... au-deſſus de Champigneulle.

La racine plaît aux porcs.

146. Penſée. *Viola tricolor.*

Les champs ſecs... aux environs de Brice-Panais.

Elle eſt recherchée des bœufs & des chevaux.

147. Perſicaire. *Polygonum perſicaria.*

Nouvelle, c'eſt un excellent fourrage pour les moutons.

148. Petaſite. *Tuſſilago petaſites.*

Près Maréville... Toul.

Elle eſt aimée des porcs.

149. Peuplier blanc. *Populus alba.*

Au bord des rivieres & des ruiſſeaux.

Ces feuilles ſont aimées des chevaux, des moutons, des chevres & du gibier.

150. Peuplier noir. *Populus nigra.*

Lieux précédens & les avenues.

Les feuilles ſont recherchées des chevaux, des chevres, des moutons, des bœufs.

Digitized by Google

151. Pied de chat. *Gnaphalium dioicum.*

La montagne de Sainte-Genevieve & les Vôges.

C'eſt une nourriture ſaine pour les chevaux, les moutons & les porcs.

152. Pied de chevre. *Ægopodium podagraria.*

Au bord des ruiſſeaux, les prairies graſſes, humides... à Nabécor.

Il eſt aimé du bétail, ainſi que l'eſpéce ſuivante.

153. Pied de lion. *Alchemilla vulgaris.*

Aux environs de Clairlieu... de Sarrebourg.

154. Pied de lion des Alpes. *Alchemilla Alpina.*

Les montagnes des Vôges.

Il plaît aux bœufs & aux chevres.

155. Piloſelle. *Hieracium piloſella.*

Lieux incultes... elle eſt commune.

Elle eſt aimée des chevres, des moutons & des chevaux.

156. Pimprenelle. *Sanguisorba officinalis.*

A Viller-lès-Nancy.

Elle eſt aimée du bétail, de même que la ſuivante.

Digitized by Google

157. Pimprenelle. (*petite*) *Poterium ſanguis orba.*

Les prairies... elle eſt aſſez commune.

158. Pin des montagnes. *Pinus ſylveſtris.*

Les Vôges.

Les chevres aiment les feuilles.

159. Piſſenlit. *Leontodon taraxacum.*

Partout.

Il eſt aimé des chevres, des bœufs & des moutons. La racine eſt recherchée par les cochons.

160. Plantain élancé. *Plantago lanceolata.*

Il eſt commun, ainſi que le ſuivant.

C'eſt une excellente nourriture pour les chevaux & les bêtes à laine.

161. Plantain large. *Plantago major.*

Il eſt aimé des chevres, des porcs & des moutons.

162. Pois des champs. *Piſum arvenſe.*

Il eſt aimé du bétail.

163. Poligale vulgaire. *Polygala vulgaris.*

L'orée des bois... à Mareville... Clairlieu.

C'eſt un fourrage pour les bœufs, les chevres & les moutons.

Digitized by Google

164. Pommier ſauvage. *Pyrus malus.*

Les bois.

Les feuilles peuvent ſervir à la nourriture des beſtiaux : les fruits, à celle des porcs.

165. Prêle d'hiver. *Equiſetum hyemale.*

Lieux aquatiques.

On peut en mêler avec le foin pendant les années de diſette.

166. Ptarmique. *Achillea ptarmica.*

Au bord des ruiſſeaux... à Nabécor, au-deſſous de la côte.

Elle eſt aimée des chevaux, des bœufs, des chevres, des moutons & des porcs.

167. Pulmonaire. *Pulmonaria officinalis.*

Les bois.

Elle eſt recherchée du bétail.

168. Queue de ſouris. *Myoſurus minimus.*

Les eaux... à Dieuze... à Marſal.

Elle eſt aimée des grenouilles.

169. Quintefeuille commune. *Potentilla reptans.*

Au bord des chemins... des ſentiers.

170. Rapette. *Aſperugo procumbens.*

A Saulxure... à Delme.

Digitized by Google

171. Régliſſe ſauvage. *Aſtragalus glycyphyllus.*

Les Vôges.

172. Reine des bois. *Aſperula odorata.*

Les bois taillis de Nancy.

173. Reine des prés. *Spiræa ulmaria.*

Au bord des ruiſſeaux... à Maréville.

Ces cinq plantes ſont également mangées par le bétail.

174. Ruban d'eau flottant. *Sparganium natans.*

Les foſſés... à Jéricho.

Il eſt aimé des bœufs.

175. Ruchin des bœufs. *Boletus bovinus.*

Les bois.

C'eſt une bonne nourriture pour les porcs.

176. Sainfoin ordinaire. *Hedyſarum onobrychis.*

Lieux incultes.

Il eſt recherché du bétail.

177. Salicaire. *Lythrum ſalicaria.*

Au bord des ruiſſeaux.

Elle eſt aimée des chevaux, des chevres, des bœufs & des moutons.

Digitized by Google

178. Sarrette des Teinturiers. *Serratula tinctoria.*

Les bois de Machéville & de Champigneulle.

C'eſt une nourriture propre aux moutons & aux chevres.

179. Satirion bouquain. *Satyrium hircinum.*

A Pixerécourt... les friches.

Il eſt aimé du bétail.

180. Saxifrage blanche. *Saxifraga granulata.*

Les prairies au-deſſous de Nancy... vers l'étang Saint-Jean.

Ce n'eſt pas un fourrage de rapport.

181. Scabieuſe. *Scabioſa arvenſis.*

Partout.

Elle eſt aimée des beſtiaux.

182. Science des Chirurgiens. *Siſymbrium ſophia.*

Aux Trois-Maiſons.

Elle peut ſervir à nourrir les bœufs, les chevaux, les chevres & les moutons.

183. Scrophulaire. *Scrophularia nodoſa.*

Au Charmois... à Brichambeau.

Elle eſt aimée des chevres.

Digitized by Google

184. Seneçon. *Senecio vulgaris.*
Les vignes, les jardins... partout.

Il plaît aux bœufs, aux chevres & aux porcs.

185. Silene penché. *Silene nutans.*
Les Vôges.

Il eſt aimé du bétail.

186. Silvie des bois. *Anemone nemoroſa.*

Les chevres & les moutons en mangent, quelquefois auſſi le gros bétail; mais c'eſt pour celui-ci un aliment pernicieux, qui ne manque jamais de lui cauſer la diſſenterie.

187. Souci d'eau. *Caltha paluſtris.*
Les marais... il eſt commun.

Il fournit une bonne nourriture aux chevres & aux moutons.

188. Talitron commun. *Thaliĉum flavum.*
Aux environs de Clairlieu.

Il eſt aimé du bétail, de même que le ſuivant.

189. Thlaſpi des champs. *Thlaſpi campeſtre.*

Il donne un très-mauvais goût à la chair, au lait des vaches & des brebis qui en ont mangé.

Digitized by Google

190. Thlaſpi monnoyer. *Thlaſpi arvenſe.*
Les vignes... à Lay-Saint-Chriſtophe.

191. Tilleul. *Tilia europæa.*
Les bois... les avenues.

Les feuilles ſervent de fourrage aux beſtiaux.

192. Tordile anthriſque. *Tordylium anthriſcus.*
Les champs... à Buthgnémont.

Elle eſt recherchée par les moutons.

193. Tormentille. *Tormentilla recta.*
Les bois de la Garenne... de Brichambeau.

Elle eſt aimée des bœufs, des chevres & des moutons.

La racine plaît aux porcs.

194. Tourette liſſe. *Turritis glabra.*
Les taillis des bois de haies... du Montet.

Elle fournit une nourriture ſucculente aux bœufs, aux chevres & aux moutons.

195. Trefle blanc. *Trifolium repens.*

196. Trefle couché. *Trifolium procumbens.*

197. Trefle des montagnes. *Trifolium montanum.*

198. Trefle des prés. *Trifolium pratenſe.*

199. Trefle jaune. *Trifolium agrarium.*

Les Trefles fourniſſent un ample fourrage au bétail.

Digitized by Google

200. Tremble. *Populus tremula.*
Les bois.

Les feuilles ſont aimées des chevres, des moutons & du gibier.

Les jeunes branches ſervent à la nourriture du cerf & du chevreuil.

201. Trique-Madame. *Sedum album.*
Sur les murailles.

Elle eſt aimée des chevres.

202. Valeriane. (*petite*) *Valeriana dioica.*
Les prairies marécageuſes.

Le gros bétail en mange.

203. Valeriane ſauvage. *Valeriana officinalis.*
Au bord des ruiſſeaux... à Clairlieu.

Elle eſt aimée des moutons... Les chats recherchent l'odeur des racines.

204. Velar. *Eryſimum officinale.*
Au bord des chemins... il eſt aſſez commun.

C'eſt une nourriture qui convient aux moutons & aux chevres.

205. Véronique ſerpoline. *Veronica ſerpyllifolia.*
Les bois de haies.

Le même uſage que ci-deſſus.

206.

Digitized by Google

206. Veſſe des haies. *Vicia ſepium.*

Elle eſt commune.

Elle eſt employée à la nourriture des bœufs, des vaches, des chevaux, des moutons, des porcs & des chevres.

207. Violette ſauvage. *Viola canina.*

Vulgairement dans les bois.

Elle plaît aux bœufs, aux chevres & aux moutons.

208. Vulnéraire. *Anthyllis vulneraria.*

Au-deſſus de Maréville... lieux élevés, ſecs, arides, incultes.

Elle donne une bonne nourriture aux moutons.

Digitized by Google

VII.e CLASSE.

Des Fruits, Baies, Semences & Graines qui conviennent à la nourriture des Oiſeaux.

1. Alizier. *Cratægus aria.*

Les foréts.

2. Aubépine. *Cratægus oxyacantha.*

Les bois & les haies.

3. Bled de vache. *Melampyrum arvenſe.*

Les champs.

4. Bouillon blanc. *Verbaſcum thapſus.*

Les taillis des bois de haies.

La racine pulvériſée, miſe en pâte, engraiſſe très-bien les poulets, & forme un aliment fort agréable.

5. Cameline. *Myagrum ſativum.*

Parmi le lin.

6. Carets. (*les*) *Carex.*

7. Centinode. *Polygonum aviculare.*

8. Cerifier ſauvage. *Prunus avium.*

Les bois.

Digitized by Google

9. Chardon à foulon. *Dipſacus fullonum.*

Au bord des chemins.

10. Chauſſe trape. *Centaurea calcitrapa.*

Au bord des chemins.

11. Chou des champs. *Braſſica campeſtris.*

Les champs & les taillis.

12. Cochêne. *Sorbus aucuparia.*

Les bois des Vôges.

13. Eſpargoute. *Spergula arvenſis.*

Les champs de Nabécor... de Bellevue.

Sa ſemence eſt une excellente nourriture pour les poulets & les pigeons.

14. Genevrier. *Juniperus communis.*

Les bois... les buiſſons.

15. Lampette dioique. *Lychnis dioïca.*

Au-deſſus de Villers.

Ses ſemences plaiſent aux moineaux & aux chardonnerets.

16. Lentibulaire. *Utricularia vulgaris.*

A Domévre... à Blâmont.

Elle plaît aux canards.

Digitized by Google

17. Lentille d'eau. *Lemna minor.*
Les eaux ſtagnantes.

Mêlée avec du ſon, elle forme une excellente nourriture pour les oies & les canards.

18. Mahaleb. *Prunus mahaleb.*
Au-deſſus de Boudonville... de Chaligny.

19. Morgeline. *Alſine media.*
Partout.

20. Napel. *Aconitum napellus.*
Les Vôges... les environs de Sarrebourg.

Sa ſemence eſt avidement recherchée par les francolins.

21. Navette ſauvage. *Braſſica napus.*
Les taillis.

22. Obier. *Viburnum opulus.*
Les bois.

23. Orme. *Ulmus campeſtris.*

24. Perſicaire. *Polygonum perſicaria.*

25. Peſſe d'eau. *Hippuris vulgaris.*
Les eaux... au-deſſus de Champigneulle.

Elle eſt aimée des oies ſauvages.

26. Plantain large. *Plantago major.*
Vulgaire.

Digitized by Google

27. Pois des champs. *Piſum arvenſe.*

28. Putiet. *Prunus padus.*

Les bois de Remberviller.

29. Ronce commune. *Rubus fruticoſus.*

30. Ronce rampante. *Rubus cæſius.*

31. Sainfoin ordinaire. *Hedyſarum onobrychis.*

Sa ſemence eſt eſtimée pour nourrir & échauffer les poules pendant l'incubation.

32. Sanguine. *Cornus ſanguinea.*

33. Sarrazin grimpant. *Polygonum convolvulus.*

Les haies... aux Trois-Maiſons.

34. Sureau. *Sambucus nigra.*

35. Veſſe des haies. *Vicia ſepium.*

Pour les pigeons.

36. Viorne. *Viburnum lantana.*

37. Yeble. *Sambucus ebulus.*

Digitized by Google

VIII.e CLASSE.

DES principales Fleurs qui plaiſent aux abeilles & autres inſectes.

1. Agripaume.	*Leonurus cardiaca.*
2. Alcée.	*Malva alcea.*
3. Alléluia.	*Oxalis acetoſella.*
4. Ancolie.	*Aquilegia vulgaris.*
5. Barbe de chevre.	*Spiræa aruncus.*

Elle eſt rare dans cette Province.

6. Baſſinet.	*Ranunculus acris.*
7. Bec de grue ſanguin.	*Geranium ſanguineum.*
8. Béen blanc.	*Cucubalus behen.*
9. Bétoine.	*Betonica officinalis.*
10. Bluet.	*Centaurea cyanus.*
11. Bouillon blanc.	*Verbaſcum thapſus.*
12. Bouillon noir.	*Verbaſcum nigrum.*
13. Brunelle.	*Prunella vulgaris.*
14. Cameline.	*Myagrum ſativum.*
15. Céraiſte des champs.	*Ceraſtium arvenſe.*

Digitized by Google

16. Cerfeuil ſauvage. *Chærophyllum ſylveſtre.*

Les haies... il eſt commun.

17. Cerifier ſauvage. *Prunus avium.*
18. Chardon à Bonnetier. *Dipſacus fullonum.*
19. Chélidoine. (*petite*) *Ranunculus ficaria.*
20. Chiendent du Parnaſſe. *Parnaſſia paluſtris.*
21. Chou des champs. *Braſſica campeſtris.*
22. Conſoude. (*grande*) *Symphytum officinale.*
23. Coquelicot. *Papaver rhœas.*
24. Corneille. *Lyſimachia vulgaris.*
25. Coucou. *Primula veris.*
26. Coudrier. *Corylus avellana.*
27. Creſſon des prés. *Cardamine pratenſis.*
28. Etoilée des bois. *Stellaria nemorum.*
29. Eupatoire. *Eupatorium cannabinum.*
30. Euphraiſe. *Euphraſia officinalis.*
31. Face de loup. *Lycopſis arvenſis.*
32. Filipendule. *Spiræa filipendula.*
33. Fleur du ſoleil. *Ciſtus helianthemum.*
34. Fraiſier commun. *Fragaria veſca.*
35. Frêne. *Fraxinus excelſior.*

Digitized by Google

36. Fuſelée biſannuelle.	*Crepis biennis.*
37. Fuſain.	*Evonimus europæus.*
38. Genêt.	*Spartium ſcoparium.*
39. Geſſe des prés.	*Lathyrus pratenſis.*
40. Geſſe ſauvage.	*Lathyrus ſylveſtris.*
41. Geſſe tubéreuſe.	*Lathyrus tuberoſus.*
42. Gremil champêtre.	*Lithoſpermum arvenſe.*
43. Houblon.	*Humulus lupulus.*
44. Jaſione.	*Jaſione montana.*
45. Lamier jaune.	*Galeopſis galeobdolon.*
46. Lierre terreſtre.	*Glecoma hederacea.*
47. Linaire vulgaire.	*Antirrhinum linaria.*
48. Liſimaque bifeuille.	*Lyſimachia thyrſiflora.*
49. Lotier corniché.	*Lotus corniculatus.*
50. Marrube blanc.	*Marrubium vulgare.*
51. Mauve commune.	*Malva ſylveſtris.*
52. Mauve. (*petite*)	*Malva rotundifolia.*
53. Menthe des champs.	*Mentha arvenſis.*
54. Millepertuis officinal.	*Hypericum perforatum.*
55. Mors du diable.	*Scabioſa ſucciſa.*
56. Mugueret.	*Convallaria bifolia.*

Digitized by Google

57. Muguet des bois. *Convallaria maialis.*
58. Obier. *Viburnum opulus.*
59. Œil de bœuf. *Chryſanthemum leucanthemum.*
60. Origan. *Origanum vulgare.*
61. Ormin des prés. *Salvia pratenſis.*
62. Orobe tubéreux. *Orobus tuberoſus.*
63. Orpin. *Sedum telephium.*
64. Orquis bifeuille. *Orchis bifolia.*

A Hardéval.

65. Ortie blanche. *Lamium album.*
66. Pas-d'âne. *Tuſſilago farfara.*
67. Penſée. *Viola tricolor.*
68. Petaſite. *Tuſſilago petaſites.*
69. Pied d'alouette ſauvage. *Delphinium conſolida.*
70. Pied de lit. *Clinopodium vulgare.*
71. Piloſelle. *Hieracium piloſella.*
72. Plantain moyen. *Plantago media.*
73. Poirier ſauvage. *Pyrus communis.*
74. Porcelle bulbeuſe. *Hypochœris rudicata.*
75. Raiponſette à épis. *Phyteuma ſpicata.*
76. Reine des bois. *Aſperula odorata.*

Digitized by Google

77. Reine des prés. *Spiræa ulmaria.*
78. Ronce commune. *Rubus fruticoſus.*
79. Ronce rampante. *Rubus cæſius.*
80. Rougeote. *Adonis æſtivalis.*
81. Salicaire. *Lythum ſalicaria.*
82. Sapin commun. *Pinus abies.*

Les Vôges.

83. Scabieuſe. *Scabioſa arvenſis.*
84. Serpolet. *Thymus ſerpyllum.*
85. Silene penché. *Silene nutans.*
86. Staquis des Allemands. *Stachys Germanica.*
87. Talitron commun. *Thalictrum flavum.*
88. Tourrette liſſe. *Turritis glabra.*
89. Trefle blanc. *Trifolium repens.*
90. Trefle des prés. *Trifolium pratenſe.*
91. Troëne. *Liguſtrum vulgare.*
92. Véronique à épis. *Veronica ſpicata.*
93. Véronique teucriette. *Veronica teucrium.*
94. Violette de Mars. *Viola odorata.*
95. Violette ſauvage. *Viola canina.*
96. Violier jaune. *Cheiranthus cheiri.*
97. Viperine. *Echium vulgare.*

Digitized by Google

IX.e CLASSE.

DES ſubſtances végétales qui ſervent à la Peinture & à la Teinture.

1. Airelle. *Vaccinium myrtillus.*

Les baies teignent en bleu & en violet.

2. Antémide des Teinturiers. *Anthemis tinctoria.*

Sa fleur donne une teinture jaune brillante.

3. Arbouſier. *Arbutus unedo.*

Les Vôges.

Pour la teinture.

4. Aſpérule des champs. *Aſperula arvenſis.*

A Nabécor.

Sa racine donne une belle couleur rouge.

5. Aulnée. *Inula helenium.*

L'on retire de ſa racine une couleur bleue.

6. Aune. *Betula alnus.*

La racine donne une teinture noire d'ébene. L'écorce eſt auſſi employée par les Teinturiers, & les fruits peuvent ſervir à faire de l'encre.

Digitized by Google

7. Balſamine jaune. *Impatiens noli-me-tangere.*

Elle donne une teinture jaune.

8. Bardane. (*petite*) *Xanthium ſtrumarium.*

Elle donne une belle teinture jaune, & colore les cheveux en blond.

9. Belladone. *Atropa belladona.*

Les bois de haies.

Les Peintres en mignature préparent un fort beau vert avec le ſuc des baies.

10. Bident penché. *Bidens cernuus.*

Pour la teinture jaune, ainſi que celui qui ſuit.

11. Bident vulgaire. *Bidens tripartita.*

12. Bluet. *Centaurea cyanus.*

La fleur donne une couleur bleue.

13. Bois gentil. *Daphne mezereum.*

Il donne une teinture rouge, jaune ou verte.

14. Bombarde. *Scorzonera humilis.*

Les fleurs ſont ſouvent attaquées du charbon, ce qui occaſionne un noir propre à remplacer l'encre de la Chine.

15. Bouillon blanc. *Verbaſcum thapſus.*

L'on retire des feuilles une teinture jaune.

Digitized by Google

16. Bouleau. *Betula alba.*

L'on retire des feuilles une teinture jaune.

17. Bourdaine. *Rhamnus frangula.*

L'écorce moyenne & les baies ſont propres à la teinture.

18. Bruyere à baies. *Empetrum nigrum.*

Son fruit ſert dans la teinture.

19. Bugloſſe. *Anchuſa officinalis.*

La fleur peut ſervir à la peinture.

20. Caillelait blanc. *Galium mollugo.*

La racine teint en rouge.

21. Caillelait des bois. *Galium ſylvaticum.*

La racine donne une belle teinture rouge.

22. Caillelait du Nord. *Galium boreale.*

La racine teint en rouge.

23. Caillelait jaune. *Galium verum.*

Les tiges fleuries teignent en jaune, & les racines en rouge.

24. Camerifier bleu. *Lonicera cærulea.*

Les Vôges.

Le ſuc des baies fournit une belle teinture.

Digitized by Google

25. Campanule vulgaire. *Campanula rotundifolia.*

Sa fleur donne une belle encre bleue.

26. Carotte ſauvage. *Daucus carotta.*

Le rouge des ombelles donne une couleur de cochenille.

27. Cerfeuil ſauvage. *Chærophyllum ſylveſtre.*

Jeune & avant de fleurir, il donne une teinture verte, & ſes ombelles teignent en jaune.

28. Champignon de chêne. *Agaricus quercinus.*

Il ſert aux fabricateurs d'encre.

29. Chardon roland. *Eryngium campeſtre.*

La ſemence peut ſervir à la teinture.

30. Charme. *Carpinus betula.*

L'écorce teint en jaune.

31. Chêne. *Quercus robur.*

Les galles ſervent à la préparation de l'encre.

32. Chevrefeuille. *Lonicera periclymenum.*

La racine eſt propre à la teinture.

33. Chriſtophoriane. *Adæa ſpicata.*

Les baies ſont propres à faire de l'encre.

Digitized by Google

34. Colchique commun. *Colchicum autumnale.*

Les feuilles ſont propres à la teinture.

35. Comaret. *Comarum paluſtre.*

La racine donne une teinture rouge.

36. Conſoude. (*grande*) *Symphytum officinale.*

Elle ſert aux Teinturiers.

37. Coquelourde. *Anemone pulſatilla.*

La fleur donne une teinture.

38. Corneille. *Lyſimachia vulgaris.*

Elle teint les laines en jaune, & colore les cheveux en blond.

39. Croiſette. *Valantia cruciata.*

La racine teint en rouge, comme la garance.

40. Curage. *Polygonum hydropiper.*

Pour la teinture.

41. Cuſcute. *Cuſcuta europæa.*

Elle donne une couleur rouſſâtre d'un aſſez beau teint.

42. Doronic. *Doronicum plantagineum.*

Les fleurs teignent les cheveux en jaune.

43. Douce amere. *Solanum dulcamara.*

Elle peut ſervir dans la teinture.

Digitized by Google

44. Droue. *Bromus ſecalinus.*

Récente, elle teint en vert.

45. Eperviette des bois. *Hieracium umbellatum.*

Elle teint en jaune.

46. Eternue éventée. *Agroſtis ſpica venti.*

L'extrêmité verte des épillets a la propriété de teindre.

47. Fuſain. *Evonymus europæus.*

Il ſert à la teinture.

48. Garance de chien. *Aſperula cynanchica.*

La racine teint en rouge, comme la garance, & rougit les os des animaux qui en mangent.

49. Gaude. *Reſeda luteola.*

Elle ſert beaucoup aux Teinturiers.

50. Genêt des Teinturiers. *Geniſta tinctoria.*

La fleur eſt très-utile à la teinture & à la peinture.

51. Genêt velu. *Geniſta piloſa.*

Les fleurs ſont eſtimées pour la teinture.

52.

Digitized by Google

52. Gnavelle. *Scleranthus perennis.*

A Clévant.

Sa racine fournit une ſubſtance colorante propre à la teinture.

53. Graſſette. *Pinguicula vulgaris.*

Le ſuc gras des feuilles peut ſervir à teindre les cheveux en jaune.

54. Grateron. *Galium aparine.*

Sa racine teint en rouge.

55. Guede. *Iſatis tinctoria.*

Plante très-utile à la teinture.

56. Herpette canine. *Lichen caninus.*

Elle donne une belle teinture rouge.

57. Herpette chandeliere. *Lichen candelarius.*

Elle colore en jaune le ſuif pour les chandelles.

58. Herpette des murs. *Lichen parietinus.*

Elle teint.

59. Herpette des Teinturiers. *Lichen ſahlunenſis.*

Les mêmes uſages.

60. Herpette du genévrier. *Lichen juniperinus.*

Elle teint en jaune.

Digitized by Google

61. Herpette du prunellier. *Lichen prunaſtri.*

Elle donne une belle teinture rouge.

62. Herpette écarlatine. *Lichen cocciferus.*

Elle donne une belle couleur pourpre.

63. Herpette éperonnée. *Lichen calcarius.*

Elle teint en rouge écarlate.

64. Herpette farineuſe. *Lichen farinaceus.*

Elle donne une belle teinture rouge.

65. Herpette fleurie. *Lichen floridus.*

Elle donne une belle teinture violette.

66. Herpette frangée. *Lichen fimbriatus.*

Ses tubercules pourpres fourniſſent une belle teinture écarlate.

67. Herpette puſtuleuſe. *Lichen puſtulatus.*

Elle peut ſervir à la peinture.

68. Herpette tartariſée. *Lichen tartareus.*

Elle donne une belle teinture rouge.

Les lichens ſe trouvent familiérement dans les forêts ſur les montagnes des Vôges.

69. Jacée des bois. *Centaurea jacea.*

Elle eſt propre à la teinture.

Digitized by Google

70. Jacobée. *Senecio jacobæa.*

Elle teint en vert.

71. Iris jaune des marais. *Iris pſeudoacorus.*

La fleur peut ſervir à la peinture. Les racines teignent le cuir en jaune.

72. Iris vulgaire. *Iris germanica.*

La fleur peut ſervir à la peinture.

73. Lamier des bois. *Stachys ſylvatica.*

On en retire une teinture jaune.

74. Licopode annuel. *Lycopodium annotinum.*
Les bois des Vôges.

Il donne une teinture jaune.

75. Lierre. *Hedera helix.*

La décoction des feuilles fait noircir les cheveux.

76. Liſimaque bifeuille. *Lyſimachia thyrſiflora.*

Elle teint les laines en jaune, & colore les cheveux en blond.

77. Lis ſauvage. *Lilium martagon.*

La racine teint les cheveux.

78. Mahaleb. *Prunus mahaleb.*

Les baies ſervent à la teinture.

Digitized by Google

79. Marguerite dorée. *Chryſanthemum ſegetum.*

Elle donne une teinture jaune.

80. Marrube des marais. *Lycopus europæus.*

Il peut ſervir à la teinture.

81. Millepertuis officinal. *Hypericum perforatum.*

La fleur ſert à la teinture & aux couleurs.

82. Mors du diable. *Scabioſa ſucciſa.*

Ses feuilles ſéches donnent une teinture jaune & verte.

83. Nerprun. *Ramnus catharticus.*

Les baies ſervent à la fabrication du vert de veſſie.

84. Origan. *Origanum vulgare.*

Il peut ſervir à teindre en rouge.

85. Ortie. (*grande*) *Urtica dioïca.*

La racine eſt propre à la teinture.

86. Oſeille. *Rumex acetoſa.*

La racine teint en rouge.

87. Patience maritime. *Rumex maritimus.*

Les marais de Clairlieu... à la Pépiniere.

L'herbe fournit une couleur jaune.

88. Patience ſauvage. *Rumex acutus.*

La racine eſt propre à la teinture.

Digitized by Google

89. Perficaire. *Polygonum perficaria.*

Pour la teinture.

90. Pied d'alouette ſauvage. *Delphinium conſolida.*

La fleur eſt propre à la peinture.

91. Piloſelle. *Hieracium piloſella.*

La racine produit une eſpéce de kermes, dite *coque de Pologne*, propre à la peinture.

92. Plicaire. *Lycopodium clavatum.*

Elle colore en fauve.

93. Plicaire ſélagine. *Lycopodium complanatum.*

Elle donne une teinture jaune.

94. Poirier. *Pyrus communis.*

L'écorce donne une teinture jaune.

95. Roſeau vulgaire. *Arundo phragmites.*

Il ſert à la teinture.

96. Saponaire. *Saponaria officinalis.*

La pouſſiere des antheres eſt propre à teindre en rouge.

97. Sarrette des Teinturiers. *Serratula tinctoria.*

Elle eſt employée fréquemment dans la teinture.

Digitized by Google

98. Satirion noir. *Satyrium nigrum.*

Sa fleur colore l'eau-de-vie en violet.

99. Saule rouge. *Salix pentandra.*

On retire avec les feuilles une couleur jaune.

100. Souci d'eau. *Caltha paluſtris.*

La fleur donne une encre jaune.

101. Sureau. *Sambucus nigra.*

Les baies teignent le fil en noir.

102. Tabac des Vôges. *Arnica montana.*

La décoction des fleurs faite dans la leſſive, colore les cheveux en blond.

103. Talitron commun. *Thalictrum flavum.*

La fleur eſt propre pour la peinture.

104. Tanaiſie. *Tanacetum vulgare.*

Elle teint en jaune.

105. Tormentille. *Tormentilla recta.*

Elle ſert aux Teinturiers.

106. Trefle des prés. *Trifolium pratenſe.*

La fleur ſert à la teinture.

107. Troëne. *Liguſtrum vulgare.*

Les baies ſont employées à la teinture & à faire de l'encre.

Digitized by Google

108. Vinettier. *Berberis vulgaris.*

Le bois & l'écorce teignent les draps & les cheveux en jaune.

109. Viorne. *Viburnum lantana.*

On emploie les baies à faire de l'encre.

110. Uſnée officinale. *Lichen plicata.*

Elle donne une teinture jaune.

X.e CLASSE.

DES COSMÉTIQUES.

1. Cameline percefeuille. *Myagrum perfoliatum.*
2. Drave. *Cochlearia draba.*
3. Graſſette. *Pinguicula vulgaris.*

Le ſuc gras des feuilles peut ſervir de pommade aux cheveux.

4. Gremil champêtre. *Lithoſpermum arvenſe.*

La racine ſert de coſmétique aux dames de quelques provinces de Suéde.

5. Joubarbe. *Sempervivum tectorum.*
6. Linaire péliſſaire. *Antirrhinum peliſſerianum.*
7. Linaire vulgaire. *Antirrhinum linaria.*
8. Mouron. *Anagallis arvenſis.*

Digitized by Google

9. Muſle de veau. *Antirrhinum vulgare.*
10. Nénuphar blanc. *Nymphæa alba.*
11. Pied de veau. *Arum maculatum.*

La racine eſt coſmétique.

12. Roquette ſauvage. *Braſſica erucaſtrum.*

XI.e CLASSE.

Des végétaux propres au tan, & qui peuvent ſervir à épargner les chênes.

1. Aigremoine. *Agrimonia eupatoria.*
2. Airelle. *Vaccinium myrtillus.*
3. Arbouſier. *Arbutus unedo.*
4. Argentine. *Potentilla anſerina.*
5. Aune. *Betula alnus.*
6. Barbe de chevre. *Spiræa aruncus.*
7. Bec de grue des prés. *Geranium pratenſe.*
8. Bec de grue ſanguin. *Geranium ſanguineum.*
9. Benoite. *Geum urbanum.*
10. Bouleau. *Betula alba.*
11. Buſſerole. *Arbutus uva urſi.*
12. Charme. *Carpinus betula.*

Digitized by Google

13. Comaret. *Comarum paluſtre.*
14. Conſoude. (*grande*) *Symphytum officinale.*
15. Cormier. *Cornus maſcula.*
16. Corneille. *Lyſimachia vulgaris.*
17. Curage. *Polygonum hydropiper.*
18. Eglantier. *Roſa canina.*
19. Filipendule. *Spiræa filipendula.*
20. Fougere commune. *Pteris aquilina.*
21. Fraiſier. *Fragaria veſca.*
22. Genêt. *Spartium ſcoparium.*
23. Herbe à coton. *Filago germanica.*

Les bois de Laxou.

24. Hêtre. *Fagus ſylvatica.*
25. Houx. (*petit*) *Ruſcus aculeatus.*

Vers Bar.

26. Iris jaune des prés. *Iris pſeudoacorus.*
27. Nénuphar blanc. *Nymphæa alba.*
28. Nénuphar jaune. *Nymphæa lutea.*
29. Ormin des prés. *Salvia pratenſis.*
30. Oſeille. *Rumex acetoſa.*
31. Patience. *Rumex acutus.*

Digitized by Google

32. Patience aquatique.	*Rumex aquaticus.*
33. Perficaire.	*Polygonum perficaria.*
34. Perficaire amphibie.	*Polygonum amphibium.*
35. Pied de Lievre.	*Trifolium arvenſe.*
36. Pied de Lion.	*Alchemilla vulgaris.*
37. Pimprenelle.	*Sanguiſorba officinalis.*
38. Pimprenelle. (*petite*)	*Poterium ſanguiſorba.*
39. Plantain élancé.	*Plantago lanceolata.*
40. Plantain. (*grand*)	*Plantago major.*
41. Plantain moyen.	*Plantago media.*
42. Poirier ſauvage.	*Pyrus communis.*
43. Prêle des champs.	*Equiſetum arvenſe*
44. Prunellier.	*Prunus ſpinoſa.*
45. Pulmonaire de chêne.	*Lichen pulmonarius.*
46. Quintefeuille.	*Potentilla reptans.*
47. Reine des prés.	*Spiræa ulmaria.*
48. Ronce commune.	*Rubus fruticoſus.*
49. Ronce rampante.	*Rubus cæſius.*
50. Ruban d'eau.	*Sparganium ramoſum.*
51. Salicaire.	*Lythrum ſalicaria.*
52. Saule blanche.	*Salix alba.*

Digitized by Google

53. Saule commune. *Salix caprea.*

54. Tormentille. *Tormentilla recta.*

55. Venche. *Vinca minor.*

XII.e CLASSE.

DES végétaux adonides propres à l'embelliſſement & aux décorations des Jardins.

Ces végétaux méritent l'attention des Fleuriſtes & de ceux qui s'occupent de l'art du jardinage. Avec la connoiſſance de ces divers adonides, un habile Jardinier ſaura diſtribuer ſes embelliſſemens avec goût & variété.

1. Aliſſon des montagnes. *Alyſſum montanum.*

Les Vôges.

Il peut orner les petits parterres.

2. Anémone ſauvage. *Anemone ſylveſtris.*

Les bois de Maréville... de Machéville.

3. Antémide champêtre. *Anthemis arvenſis.*

4. Antonine. *Epilobium anguſtifolium.*

5. Aſtre des Alpes. *Aſter Alpinus.*

Les montagnes des Vôges.

Digitized by Google

6. Aulnée. *Inula helenium.*

Elle eſt propre à cacher les places déſagréables des jardins.

7. Balſamine jaune. *Impatiens noli-me-tangere.*

8. Bident penché. *Bidens cernuus.*

9. Bluet. *Centaurea cyanus.*

10. Bluet. (*grand*) *Centaurea montana.*

Les montagnes des Vôges.

11. Bois gentil. *Daphne mezereum.*

12. Brunelle. *Prunella vulgaris.*

13. Camomille commune. *Matricaria chamomilla.*

Elle peut ſervir d'ornement à quelques parties de jardins.

14. Céraiſte argentine. *Ceraſtium repens.*

15. Coucou. *Primula veris.*

16. Corneille. *Lyſimachia vulgaris.*

17. Creſſon des prés. *Cardamine pratenſis.*

18. Dame d'onze heures. *Ornithogalum umbellatum.*

19. Digitale jaune. *Digitalus lutea.*

20. Digitale rouge. *Digitalus purpurea.*

21. Ellébore blanc. *Veratrum album.*

A Remberviller.

Digitized by Google

22. Les Elléborines, les Ophriſes, les Orquiſes & les Satirions.
23. Etoilée. *Stellaria graminea.*
24. Etoilée des bois. *Stellaria nemorum.*
25. Eupatoire. *Eupatorium cannabinum.*

Elle peut trouver place dans les endroits paluſtres d'un éliſé.

26. Faucille. *Coronilla varia.*
27. Genêt des Teinturiers. *Geniſta tinctoria.*
28. Gentiane croiſette. *Gentiana cruciata.*
29. Gentiane d'automne. *Gentiana pneumonanthe.*
30. Gentiane. (*grande*) *Gentiana lutea.*

Les Vôges.

31. Geſſe tubéreuſe. *Lathyrus tuberoſus.*
32. Globulaire. *Globularia vulgaris.*
33. Hépatique. *Anemone hepatica.*
34. Hériſſonnée. *Caucalis grandiflora.*
35. Houx. (*petit*) *Ruſcus aculeatus.*

Il peut orner les petits boſquets.

36. Jacée des prés. *Centaurea jacea.*
37. Jacinthe étoilée. *Scilla bifolia.*
38. Jacobée. *Senecio jacobæa.*

Digitized by Google

39. Jasione. *Jasione montana.*

40. Ibériette. *Iberis amara.*

Les Champs de Bœufs.

Elle convient à l'ornement des parterres printanniers.

41. Jonc fleuri. *Butomus umbellatus.*

42. Iris vulgaire. *Iris germanica.*

43. Julienne jaune. *Erysimum barbarea.*

44. Lamier jaune. *Galeopsis galeobdolon.*

45. Lampette à coucou. *Lychnis flos cuculi.*

46. Lampette dioïque. *Lychnis dioïca.*

47. Linaire vulgaire. *Antirrhinum linaria.*

48. Lis des vallées. *Convallaria maialis.*

49. Liseron des haies. *Convolvulus sepium.*

Il peut servir à orner les jardins, les murailles & les endroits champêtres.

50. Lisimaque bifeuille. *Lysimachia thyrsiflora.*

51. Marguerite dorée. *Chrysanthemum segetum.*

52 Millefeuille. *Achillea millefolium.*

Elle a une variété à fleurs purpurines tout-à-fait agréable.

Digitized by Google

53. Millepertuis des montagnes. *Hypericum montanum.*

54. Millepertuis joli. *Hypericum pulchrum.*

55. Millepertuis carré. *Hypericum quadrangulare.*

56. Narciſſe ſauvage. *Narciſſus pſeudonarciſſus.*

Les bois... près du Champ de Bœuf.

57. Nielle des bleds. *Agroſtemma githago.*

58. Œil de bœuf. *Chryſanthemum leucanthemum.*

Il peut figurer dans les grands parterres.

59. Œil de Chriſt. *Aſter amellus.*

Les bois de Maxéville.

60. Origan. *Origanum vulgare.*

Il peut entrer dans la décoration des grands parterres.

61. Ormin des prés. *Salvia pratenſis.*

62. Ornigal jaune. *Ornithogalum luteum.*

63. Orobe ſauvage. *Orobus vernus.*

64. Orobe tubéreux. *Orobus tuberoſus.*

65. Paquerette. *Bellis perennis.*

66. Penſée. *Viola tricolor.*

67. Pétaſite. *Tuſſilago petaſites.*

Digitized by Google

68. Phalangere rameuſe. *Anthericum ramoſum.*

Les bois de Nancy... de Machéville.

69. Pied d'Alouette. *Delphinium conſolida.*

70. Pied de Veau. *Arum maculatum.*

Il peut tenir une place agréable dans les parterres ombragés.

71. Ptarmique. *Achillea ptarmica.*

Elle fournit aux Fleuriſtes les boutons d'argent.

72. Salicaire. *Lythrum ſalicaria.*

73. Saponaire. *Saponaria officinalis.*

74. Saxifrage blanche. *Saxifraga granulata.*

75. Sceau de Salomon. *Convallaria polygonatum.*

76. Seneçon des bois. *Senecio ſylvaticus.*

Il convient aux grands parterres.

77. Souci des champs. *Calendula arvenſis.*

78. Staquis des Allemands. *Stachys germanica.*

79. Toutefaine. *Hypericum androſæmum.*

80. Trefle d'eau. *Menyanthes trifoliata.*

81. Trefle des montagnes. *Trifolium montanum.*

82. Trefle. (*grand*) *Trifolium rubens.*

83. Trique blanche. *Sedum album.*

84.

Digitized by Google

84. Valeriane. (*petite*) *Valeriana dioïca.*

85. Valeriane ſauvage. *Valeriana officinalis.*

86. Verge d'or. *Solidago virga aurea.*

On peut en faire des bordures pour de longues allées.

87. Violette de Mars. *Viola odorata.*

88. Violette ſauvage. *Viola canina.*

89. Violier jaune. *Cheiranthus cheiri.*

90. Viperine. *Echium vulgare.*

Ses épis ſont agréables.

91. Vulnéraire. *Anthyllis vulneraria.*

Ses fleurs offrent une variété de couleurs peu commune.

Digitized by Google

XIII.e CLASSE.

Des végétaux propres à embellir les avenues, les promenades, à former des gazons & autres décorations.

1. Amourette. (*petite*) *Briza minor.*

Elle forme de jolis gazons, ainſi que les deux ſuivantes.

2. Amourette tremblante. *Briza media.*

3. Averno. *Avena flaveſcens.*

4. Avoine des prés. *Avena pratenſis.*

Elle eſt propre à former des allées vertes.

5. Bouleau. *Betula alba.*

Il mérite particulierement une place dans les collines eſcarpées, pour cacher les parties difformes.

6. Caillelait jaune. *Galium verum.*

Il figure fort bien dans les gazons champêtres.

7. Camérifier. *Lonicera xyloſteon.*

Cet arbriſſeau convient dans les boſquets.

8. Charme. *Carpinus betula.*

Digitized by Google

9. Chevrefeuille vulgaire. *Lonicera periclymenum.*

L'on en forme des berceaux.

10. Cochêne. *Sorbus aucuparia.*

L'on en forme des avenues.

11. Cretelle. *Cynoſurus criſtatus.*

Elle ſert à conſtruire de très-jolis gazons.

12. Erable blanc. *Acer pſeudoplatanus.*

13. Erable commun. *Acer campeſtris.*

14. Erable plane. *Acer platanoïdes.*

Les érables conviennent aux avenues.

15. Eternue traçante. *Agroſtis ſtolonifera.*

Elle peut ſervir à former des allées vertes.

16. Etiepe empennée. *Stipa pennata.*

L'épi peut ſervir de panaches & d'ornemens.

17. Feugerole. *Feſtuca duriuſcula.*

A former des gazons artificiels.

18. Flouve. *Anthoxanthum odoratum.*

A former des gazons d'hiver.

19. Frêne. *Fraxinus excelſior.*

Pour des promenades.

Digitized by Google

20. Fromental. *Avena elatior.*

Elle ſert à faire des allées vertes.

21. Fuſain. *Evonymus europæus.*

Pour les boſquets.

22. Genêt ailé. *Geniſta ſagittalis.*

On peut l'employer à former des touffes dans les jardins d'ornemens.

23. Genévrier. *Juniperus communis.*

Il ſert à décorer les boſquets d'hiver.

24. Gréan ſubulé. *Phaſcum ſubulatum.*

Il peut ſervir à conſtruire des gazons ſerrés.

25. Houblon. *Humulus lupulus.*

Il ſert aux décorations.

26. Houx. *Ilex aquifolium.*

Pour les boſquets d'hiver.

27. Lotier corniché. *Lotus corniculatus.*

Il peut ſervir à garnir des gazons champêtres.

28. Maſſe d'eau. *Typha latifolia.*

Elle peut ſervir à orner un canal.

29. Maſſette. *Phleum pratenſe.*

Pour la conſtruction des gazons.

Digitized by Google

30. Mors de grenouilles. *Hydrocharis morſus-ranæ.*

Il eſt propre à orner & à décorer le bord des petits ruiſſeaux.

31. Nardet. *Nardus ſtricta.*

A former des gazons.

32. Nimphette. *Menyanthes nymphoïdes.*

Elle orne les rivages des petites rivieres.

33. Orme. *Ulmus campeſtris.*

Pour les avenues.

34. Oſmonde. *Oſmunda regalis.*

Elle peut être employée à décorer les parterres ſitués au nord.

35. Pain-vin. *Lolium perenne.*

Pour les allées vertes & les gazons factices.

36. Paturin à feuilles étroites. *Poa anguſtifolia.*

A former des gazons.

37. Paturin aquatique. *Poa aquatica.*

Il eſt recherché par rapport à ſa belle verdure; il eſt très-propre à garnir un canal.

38. Paturin vulgaire. *Poa trivialis.*

A faire des gazons.

Digitized by Google

39. Perlette en-ſcorpion *Myoſotis ſcorpioides.*

L'aquatique eſt convenable pour orner le bord des ruiſſeaux.

40. Pervenche. *Vinca minor.*

Elle ſert à orner les cercueils des célibataires... les verres à boire des payſans, & les jardins d'hiver.

41. Peuplier blanc. *Populus alba.*

42. Peuplier noir. *Populus nigra.*

Ils peuvent ſervir aux avenues & promenades.

43. Piloſelle. *Hieracium piloſella.*

Elle peut figurer dans les gazons champêtres, de même que la ſuivante.

44. Piſſenlit rameux. *Leontodon autumnale.*

45. Plicaire ſélagine. *Lycopodium complanatum.*

Elle peut ſervir à orner des deſſerts.

46. Plume d'eau. *Hottonia paluſtris.*

Elle mérite d'être cultivée dans des baquets de plantes aquatiques.

47. Poil de loup. *Poa rigida.*

Pour des gazons.

Digitized by Google

48. Putiet. *Prunus padus.*

Pour l'ornement.

49. Sagittaire. *Sagittaria ſagittifolia.*

On peut l'employer à la formation des îles flottantes.

50. Sirpe des gazons. *Scirpus ceſpitoſus.*

Il ſert à former des gazons.

51. Tilleul. *Tilia europæa.*

Pour les avenues.

52. Trefle caché. *Trifolium ſubterraneum.*

53. Trefle des prés. *Trifolium pratenſe.*

54. Trefle à fraiſes. *Trifolium fragiferum.*

Ces trois trefles forment de beaux gazons.

55. Troëne. *Liguſtrum vulgare.*

Digitized by Google

XIV.e CLASSE.

Des végétaux propres à la conſtruction des haies.

1. Aubépine.	*Cratægus oxyacantha.*
2. Barbe de chevre.	*Spiræa aruncus.*
3. Charme.	*Carpinus betula.*
4. Chevrefeuille.	*Lonicera periclymenum.*
5. Cornouiller.	*Cornus maſcula.*
6. Eglantier.	*Roſa canina.*
7. Erable commun.	*Acer campeſtris.*
8. Erable plane.	*Acer platanoïdes.*
9. Framboiſier.	*Rubus idæus.*
10. Fuſain.	*Evonymus europæus,*
11. Groſeiller des Alpes.	*Ribes Alpina.*
12. Groſeiller épineux.	*Ribes uva criſpa.*
12. Nerprun.	*Rhamnus catharticus.*
14. Prunellier.	*Prunus ſpinoſa.*
15. Ronce commune.	*Rubus fruticoſa.*
16. Ronce rampante.	*Rubus cæſius.*
17. Sanguin.	*Cornus ſanguinea.*
18. Troëne.	*Liguſtrum vulgare.*
19. Vinettier.	*Berberis vulgaris.*

Digitized by Google

XV.e CLASSE.

Des végétaux utiles dans les Arts & Métiers.

Cet article & les ſuivans ſont les plus importans de cet ouvrage ; dans celui-ci, j'indiquerai les différens bois qu'on emploie pour l'architecture civile & navale ; ceux qui ſont propres aux atteliers des Ebéniſtes, des Tablettiers, des Charrons, des Marqueriers, des Menuiſiers, des Charpentiers, des Tonneliers, des Tourneurs, &c.

1. Alizier.	*Cratægus aria.*
2. Alizier tranchant.	*Sorbus torminalis.*
3. Arbouſier.	*Arbutus unedo.*
4. Aubépine.	*Cratægus oxyacantha.*
5. Aune.	*Betula alnus.*
6. Bourdaine.	*Rhamnus frangula.*
7. Buis.	*Buxus ſempervirens.*

Le plus propre de tous les bois à être tourné, à cauſe de ſa compactilité.

8 Camériſier.	*Lonicera xyloſteum.*
9. Cériſier ſauvage.	*Prunus avium.*
10. Charme.	*Carpinus betula.*

Digitized by Google

11. Chêne. *Quercus robur.*
12. Chevrefeuille. *Lonicera periclymenum.*
13. Cornouiller. *Cornus maſcula.*
14. Coudrier. *Corylus avellana.*
15. Erable blanc. *Acer pſeudoplatanus.*
16. Erable commun. *Acer campeſtris.*
17. Erable plane. *Acer platanoïdes.*
18. Frêne. *Fraxinus excelſior.*
19. Fuſain. *Evonymus europæus.*
20. Genévrier. *Juniperus communis.*
21. Groſeiller des Alpes. *Ribes Alpina.*

Le bois eſt employé en Suede à faire des dents de rateaux.

22. Hêtre. *Fagus ſylvatica.*
23. Houx. *Ilex aquifolium.*
24. Ivraie. *Lolium temulentum.*

Les payſans raſſemblent le chaume, & en font des gerbes, qu'ils emploient à chauffer le four.

25. Mahaleb. *Prunus mahaleb.*
26. Maſſe d'eau. *Typha latifolia.*

La racine eſt un chauffage pour les pauvres.

Digitized by Google

27. Nerprun.	*Rhamnus catharticus.*
28. Obier.	*Viburnum opulus.*
29. Orme.	*Ulmus campeſtris.*
30. Peuplier blanc.	*Populus alba.*
31. Peuplier noir.	*Populus nigra.*
32. Pin des montagnes.	*Pinus ſylveſtris.*
33. Poirier ſauvage.	*Pyrus communis.*
34. Pommier ſauvage.	*Pyrus malus.*
35. Prunellier.	*Prunus ſpinoſa.*
36. Putiet.	*Prunus padus.*
37. Sanguin.	*Cornus ſanguinea.*
38. Sapin.	*Pinus abies.*
39. Saules. (*les*)	*Salix.*
40. Sorbier.	*Sorbus domeſtica.*
41. Sureau.	*Sambucus nigra.*
42. Tilleul.	*Tilia europæa.*
43. Tremble.	*Populus tremula.*
44. Troëne.	*Liguſtrum vulgare.*
45. Vinettier.	*Berberis vulgaris.*

Digitized by Google

XVI.e CLASSE.

AUTRES plantes utiles dans les Arts & Métiers.

1. Alléluia. *Oxalis acetoſella.*

Son ſel eſſentiel efface les taches d'encre.

2. Amadouvier. *Boletus igniarius.*

C'eſt lui qui fournit l'amadou.

3. Antonine. *Epilobium anguſtifolium.*

Ses aigrettes ſont ſoyeuſes. Elles peuvent être employées dans certains cas aux mêmes uſages que la ſoie.

4. Aune. *Betula alnus.*

Le charbon de bois d'aune eſt employé à la fabrication de la poudre à canon.

5. Bouleau. *Betula alba.*

Le bois ſert à faire des cercles, & les petites branches à faire des balais.

6. Broſſiere. *Andropogon iſchæmum.*

Sa racine eſt employée à faire des broſſes & des balais.

Digitized by Google

7. Canfe. *Aira cærulea.*

Il eſt propre à faire de petits balais, des tournettes à fromages, & de petits ouvrages de vannerie.

8. Calamus aromatique. *Acorus calamus.*

La racine eſt en uſage pour les parfums.

9. Cretelle. *Cynoſurus criſtatus.*

Sa tige eſt un bon fil à bouquets; on l'emploie auſſi à de petits ouvrages en paille.

10. Carets. (*les*) *Carex.*

Ils peuvent ſervir aux emballages, à garnir les ſelles, les bâts des chevaux, & à l'art du Tonnelier. Les feuilles ſervent aux ouvriers en paille.

11. Caret des Renards. *Carex vulpina.*

Le chaume de celui-ci ſert à faire des liens.

12. Champignon de chêne. *Agaricus quercinus.*

Il eſt recherché par les Amadouviers.

13. Chardon hémorroïdal. *Serratula arvenſis.*

Le duvet de la ſemence eſt propre à former des plumons; la cendre de toute la plante convient à la fabrication du verre.

Digitized by Google

14. Chardon-nain. *Carduus acaulis.*

L'aigrette des fleurs eſt propre aux couchages.

15. Chiendent officinal. *Triticum repens.*

La racine ſert aux Vergettiers-Broſſiers.

16. Cinoſure bleuâtre. *Cynoſurus cæruleus.*

Elle eſt employée à certains jeux de quelques peuples du Nord.

17. Dompte venin. *Aſclepias vincetoxicum.*

Le duvet qui ſe trouve dans la gouſſe des fruits peut ſervir aux mêmes uſages que ceux de la Soyeuſe.

18. Fervale à bulles. *Conferva bulloſa.*

Elle donne une étoupe qui, étant filée, donne une toile qui imite celle du coton.

19. Fervale des ruiſſeaux. *Conferva rivularis.*

Les Tiſſerands pourroient en mêler à leurs toiles.

20. Fougere commune. *Pteris aquilina.*

Les cendres ſont employées par les Verriers & les Savonniers.

21. Genêt. *Spartium ſcoparium.*

Il ſert à faire des balais, des claies, &c.

22. Gui. *Viſcum album.*

Ses baies ſervent à la préparation de la glu.

Digitized by Google

23. Herpette des prunelliers. *Lichen prunaſtri.*

On l'emploie dans la poudre de Cypre, ainſi que la ſuivante.

24. Herpette fleurie. *Lichen floridus.*

25. Hip friſé. *Hypnum criſpum.*

On peut l'employer à boucher des aqueducs.

26. Hip prolifere. *Hypnum proliferum.*

Cette mouſſe eſt propre à boucher les fentes des murailles & les habitations de planches, afin de ſe préſerver du froid & des grandes chaleurs. Elle peut encore ſervir à filtrer le lait.

27. Houblon. *Humulus lupulus.*

Les tiges fourniſſent une filaſſe propre à remplacer le chanvre.

28. Houx. *Ilex aquifolium.*

Son écorce ſert à la confection de la glu.

29. Jonc conglomeré. *Juncus conglomeratus.*

30. Jonc pointu. *Juncus acutus.*

31. Jonc vulgaire. *Juncus effuſus.*

Ils ſont employés à faire de petites corbeilles, de petits paniers de Religieuſes, & à des liens.

Digitized by Google

32. Jonquine. *Scirpus paluſtris.*

Les Tartares en font des houſſes.

33. Iris vulgaire. *Iris germanica.*

La racine ſert aux Parfumeurs & aux Blanchiſſeurs.

34. Lamier des bois. *Stachys ſylvatica.*

La tige fournit un duvet qui reſſemble au chanvre.

35. Lierre. *Hedera helix.*

On fait avec la tige ligneuſe de petites boules à cautères.

36. Linaigrette. *Eriophorum polyſtachium.*

Le duvet peut ſervir à ouetter les habillemens des pauvres, à faire des couſſins ; on peut le mêler avec du coton pour fabriquer des chapeaux, qui imitent parfaitement ceux de caſtor. Ce duvet eſt très-bon pour faire des mêches à brûler. L'on en peut même faire du papier.

37. Mahaleb. *Prunus mahaleb.*

Les Parfumeurs font uſage des noyaux.

38. Maſſe d'eau. *Typha latifolia.*

Le duvet peut ſervir aux matelats des pauvres. Les feuilles ſervent aux Tonneliers, & les payſans couvrent leurs chaumieres avec les tiges.

Digitized by Google

39. Melilot. *Trifolium melilotus officinalis.*

Il eſt employé par les Parfumeurs.

40. Mouſſe aquatique. *Sphagnum paluſtre.*

Les Lappons s'en ſervent au-lieu de lange pour coucher leurs enfans.

41. Moutarde des champs. *Sinapis arvenſis.*

La ſemence donne une huile propre à différens uſages.

42. Nériet velu. *Epilobium hirſutum.*

Les aigrettes ſont employées aux mêmes uſages que la ſoie.

43. Ortie. (*grande*) *Urtica dioïca.*

En faiſant macérer les tiges dans l'eau, à l'inſtar du chanvre, l'on obtient une filature propre à fabriquer de la toile & des cordes.

44. Pariétaire. *Parietaria officinalis.*

Elle peut ſervir à nettoyer les uſtenſiles d'étain & de cuivre.

45. Peuplier blanc. *Populus alba.*

L'aigrette fournit un duvet propre à conſtruire de la toile & du papier.

Digitized by Google

46. Peuplier noir. *Populus nigra.*

Le duvet peut ſervir à la fabrication du papier, de la toile & des chapeaux. La moëlle ſert à boucher des bouteilles.

47. Pied de veau. *Arum maculatum.*

Sa racine eſt propre à ſavonner.

48. Pirole. *Pyrola rotundifolia.*

Les bois de Nancy.

Pour des balais.

49. Plicaire. *Lycopodium clavatum.*

Le ſoufre végétal eſt employé par les Pharmaciens, les Artificiers & les Phyſiciens.

50. Politric commun. *Polytrichum commune.*

Les Vôges.

Pour des balais & des broſſes.

51. Prêle des champs. *Equiſetum arvenſe.*

Pour nettoyer les uſtenſiles & batteries de cuiſine.

52. Reine des bois. *Aſperula odorata.*

Elle abonde en alkali fixe.

53. Roſeau vulgaire. *Arundo phragmites.*

Pour ouetter & couvrir les chaumieres.

Digitized by Google

54. Sanguin. *Cornus ſanguinea.*

Ses pepins donnent une huile propre à brûler.

55. Saponaire. *Saponaria officinalis.*

Elle peut ſervir aux Dégraiſſeurs & aux Blanchiſſeurs.

56. Science des Chirurgiens. *Siſymbrium ſophia.*

Ses ſemences ſont utiles aux Canonniers & aux Bombardiers.

57. Sirpe des étangs. *Scirpus lacuſtris.*

Le chaume eſt employé à couvrir les chaumieres, à faire du papier, & aux ouvrages des Vanniers. Les Tartares-Ruſſes en font auſſi des houſſes pour les chevaux.

58. Souchet. *Cyperus longus.*

La racine eſt employée par les Parfumeurs.

59. Tanaiſie. *Tanacetum vulgare.*

Elle peut ſervir aux embaumemens.

60. Thlaſpi monnoyer. *Thlaſpi arvenſe.*

On retire de ſa ſemence une huile propre à brûler.

61. Troëne. *Liguſtrum vulgare.*

Les branches ſervent aux Vanniers. Le charbon aux Salpêtriers.

Digitized by Google

62. Veſſe de loup vulgaire. *Lycoperdon boviſta.*

L'on prépare avec ce végétal une eſpéce d'amadou.

63. Viorne. *Viburnum lantana.*

Elle ſert à faire des liens, & la racine eſt propre à la confection de la glu.

64. Viſnague. *Daucus viſnaga.*

Les ombelles s'emploient en Turquie en façon de cure-dent.

XVII. CLASSE.

Des végétaux que les Georgiphiles, les Œnologiſtes, les Economiſtes doivent connoître & vérifier les propriétés pour les animaux, & ſurtout contre les inſectes.

1. Amadouvier. *Boletus igniarius.*

La fumée de l'amadou chaſſe les couſins.

2. Aulnée. *Inula helenium.*

Sa fumigation chaſſe les puces, les mouches & les moucherons.

3. Bardane. *Arctium lappa.*

Les feuilles attirent les punaiſes.

Digitized by Google

4. Blattaire. *Verbaſcum blattaria.*

Elle chaſſe les mites, notamment celles des livres.

5. Bouillon blanc. *Verbaſcum thapſus.*

La fleur enivre les poiſſons.

6. Bourſe-à-Paſteur. *Thlaſpi burſa-paſtoris.*

Réduite en pourriture, elle a la faculté de chaſſer les charançons de l'orge.

7. Bruyere. *Erica vulgaris.*

Les feuilles & les fleurs brûlées dans les appartemens, en éloignent les ſouris.

8. Camomille puante. *Anthemis cotula.*

Elle chaſſe les abeilles, les guêpes& les couſins, tandis qu'elle attire les crapauds.

9. Champignon à mouches. *Agaricus muſcarius.*

Infuſé dans de l'eau ou du lait, il chaſſe les mouches & les punaiſes.

10. Chataigne d'eau. *Trapa natans.*

La décoction chaſſe les puces.

11. Conize. *Coniza ſquarroſa.*

Elle chaſſe les puces, les couſins & les moucherons.

Digitized by Google

12. Douce amere. *Solanum dulcamara.*

Sa tige ligneuſe eſt un excellent appât pour attirer les renards & les loups.

13. Epi d'eau flottant. *Potamogeton natans.*

Il attire les poiſſons, parce qu'ils vivent tranquilles ſous ſon herbage.

14. Erbin œilleton. *Aira caryophyllata.*

Sa bonne odeur fait fuir les teignes.

15. Genêt. *Spartium ſcoparium.*

Il chaſſe les chenilles.

16. Herbe aux verrues. *Heliotropium europæum.*

L'on prétend qu'elle eſt funeſte aux fourmis.

17. Herpette des rochers. *Lichen ſaxatilis.*

Les oiſeaux s'en ſervent pour faire leur nid.

18. Juſquiame. *Hyoſcyamus niger.*

Elle chaſſe les inſectes, ſurtout les calandres des bleds.

19. Lampette à coucou. *Lychnis flos cuculi.*

Elle n'eſt pas aimée des troupeaux.

20. Linaire vulgaire. *Antirrhinum linaria.*

Elle chaſſe & fait mourir les mouches.

Digitized by Google

21. Marrube blanc. *Marrubium vulgare.*

Il chaſſe les puces & autres inſectes.

22. Melilot. *Trifolium melilotus officinalis.*

Il écarte les inſectes des gardes-robes.

23. Millefeuille. *Achillea millefolium.*

Elle chaſſe les mouches des prairies.

24. Milletot. *Milium effuſum.*

Son odeur déſagréable a le pouvoir de chaſſer les teignes des gardes-robes.

25. Morelle. *Solanum nigrum.*

Son ſuc ou ſon eau diſtillée a la propriété de chaſſer les rats & les ſouris.

26. Napel. *Aconitum napellus.*

Sa ſemence fait mourir les poux, ainſi que celle de l'Aconit à fleur jaune.

27. Nénuphar jaune. *Nymphæa lutea.*

La fumée de la fleur chaſſe les blattes, les grillons & les teignes.

28. Nielle champêtre. *Nigella arvenſis.*

Elle chaſſe les punaiſes & autres inſectes.

29. Nummulaire. *Lyſimachia nummularia.*

L'huile dans laquelle cette plante a infuſée, chaſſe les charançons des bleds.

Digitized by Google

30. Oinanthe safranée. *Œnanthe crocata.*

Elle détruit les taupes.

31. Origan. *Origanum vulgare.*

Il chasse les fourmis.

32. Pariétaire. *Parietaria officinalis.*

Elle chasse les charançons des bleds.

33. Peuplier blanc. *Populus alba.*

La fumée de l'écorce verte chasse les grillons.

34. Pied d'alouette sauvage. *Delphinium consolida.*

Les semences font mourir les poux & les charançons.

35. Pouliot. *Mentha pulegium.*

Son odeur chasse les puces.

36. Reine des bois. *Asperula odorata.*

Son odeur suave fait éloigner les blattes & les teignes.

37. Siléne penché. *Silene nutans.*

Les mouches s'attachent après la viscosité qui sort des jointures de la tige.

38. Tanaisie. *Tanacetum vulgare.*

Elle chasse les puces, les punaises & autres insectes.

Digitized by Google

39. Thlaſpi monnoyer. *Thlaſpi arvenſe.*

Il chaſſe les charançons & les vers des bleds, les chenilles & les punaiſes.

40. Yeble. *Sambucus ebulus.*

Elle chaſſe les rats, les punaiſes, les charançons & autres inſectes.

XVIII.e CLASSE.

Des végétaux qui nuiſent aux Cultivateurs, & de ceux qui doivent être connu des Phyſiciens, des Météorologiſtes & des Agronomes.

1. Alléluia. *Oxalis acetoſella.*

Ses feuilles contractent une certaine humidité, qui annonce les orages.

2. Averon. *Avena fatua.*

Cette plante infeſte le terrein où elle croît.... Sa bâle ſert d'hygromêtre.

3. Bec de grue cicutin. *Geranium cicutarium.*

L'aiguille qui termine la ſemence peut ſervir d'hygromêtre.

3. Bois gentil. *Daphne mezereum.*

Sa fleuraiſon annonce les beaux jours.

Digitized by Google

5. Brie ruſtique. *Bryum rurale.*

Il peut ſervir à recouvrir les anciennes toitures, parce qu'elle abſorbe l'humidité.

6. Brom mollet. *Bromus mollis.*

On peut le cultiver avec ſuccès dans les ſables, pour les raffermir.

7. Calamus aromatique. *Acorus calamus.*

Il peut influer ſur les inondations.

8. Camomille commune. *Matricaria chamomilla.*

Elle eſt nuiſible aux champs de ſeigle.

9. Caret des renards. *Carex vulpina.*

Il deſſéche les marais.

10. Caret ſablin. *Carex arenaria.*

Il empêche l'éboulement des ſables.

11. Chiendent du Parnaſſe. *Parnaſſia paluſtris.*

Sa fleuraiſon annonce la fenaiſon.

12. Coriandre teſticulée. *Coriandrum teſticulatum.*

Son odeur annonce les orages.

13. Crête de coq. *Rhinanthus criſta galli.*

Sa ſemence annonce le tems de la fenaiſon.

14. Enule ſalicine. *Inula ſalicina.*

Elle indique un terrein ſtérile.

Digitized by Google

15. Fontinelle incombuſtible. *Fontinalis antipyretica.*

Elle peut préſerver des incendies.

16. Fougere commune. *Pteris aquilina.*

Elle nuit à l'agriculture.

17. Grateron. *Galium aparine.*

Il nuit aux jardins.

18. Gratiole. *Gratiola officinalis.*

Elle eſt nuiſible aux prairies.

19. Hidre cornu. *Ceratophyllum demerſum.*

Il infeſte quelquefois les eaux, ce qui fait éloigner les poiſſons.

20. Jonquine. *Scirpus paluſtris.*

Elle fertiliſe le terrein qui la fait naître.

21. Joubarbe. (*grande*) *Sempervivum tectorum.*

Les Smolandiens la cultive pour raffermir & lier les terres qui couvrent leurs toits.

22. Laitron des champs. *Sonchus arvenſis.*

Il détériore les champs où il croît.

23. Lentille d'eau. *Lemna minor.*

Elle démontre une propagation active & fertile parmi les végétaux.

Digitized by Google

24. Liſeret. *Convolvulus arvenſis.*

Il nuit à l'agriculture, ainſi que le ſuivant.

25. Liſeron des haies. *Convolvulus ſepium.*

26. Mariſque. *Schœnus mariſcus.*

Elle rend les marais fertiles.... les habitans de la Gothie l'emploie pour couvrir leurs chaumieres.

27. Mniole des Fontaines. *Mnium fontanum.*

Elle indique les ſources d'eaux froides.

28. Mniole higrometre. *Mnium hygrometricum.*

Ses eſpéces de Péduncules indiquent la ſéchereſſe & l'humidité.

29. Mors du diable. *Scabioſa ſucciſa.*

Sa fleuraiſon indique la fenaiſon.

30. Nardet. *Nardus ſtricta.*

Il empêche le Faucheur à couper le foin.

31. Pédane. *Onopordum acanthium.*

Il nuit aux terres cultivées.

32. Pédiculaire des marais. *Pedicularis paluſtris.*

Elle indique un ſol froid & marécageux.

33. Polipode vulgaire. *Polypodium vulgare.*

En le cultivant ſur de vieux murs, ils deviennent inébranlables.

Digitized by Google

34. Prêle des bois. *Equiſetum ſylvaticum.*

Elle occaſionne de grands dommages dans les prairies où elle croît.

35. Rapiſtre. *Raphanus raphaniſtrum.*

Son abondance nuit aux terres enſemencées.

36. Ruban d'eau flottant. *Sparganium natans.*

Il attire les poiſſons, calme les flots des fleuves & des lacs où il végéte.

37. Sirpe des étangs. *Scirpus lacuſtris.*

Il fertiliſe les endroits aqueux ou marécageux.

38. Sirpe des gazons. *Scirpus ceſpitoſus.*

Il peut ſervir à la deſſiccation des marais; attendu qu'il ſe pourrit difficilement, & qu'il ſe convertit en terre.

39. Thlaſpi champêtre. *Thlaſpi campeſtre.*

Il indique un terrein ſablonneux.

40. Vinettier. *Berberis vulgaris.*

Les fleurs ſont irritables.

Le tems & l'obſervation ajouteront ſans doute encore à cette nomenclature; il me ſuffit de l'avoir ébauchée, & d'avoir ouvert aux Economiſtes & aux Artiſans une

Digitized by Google

ſource profitable, que les Botaniſtes ſembleroient avoir voulu leur cacher ſous l'amas de leurs Herbages médicinaux; ſi une plume éloquente pouvoit donner de la vie à mes arides recherches, elles ſeroient plus dignes d'être offertes à une illuſtre Compagnie, où brille le goût de la belle littérature, autant que l'amour des ſciences. Mais je me flatte qu'elle pardonnera la ſéchereſſe de mon ſtyle, en faveur de l'utilité de mon ſujet; & qu'un ouvrage digne peut-être d'être conſulté par les bons Citoyens, obtiendra quelque attention d'une Académie qui a mis ſa principale gloire à faire éclater, dans tous les tems, les ſentimens du plus pur Patriotiſme.

F I N.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

8. 2-10 A. 30.
6. 16/-

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google